

Справочник аптек на 2023 г.

Этот справочник аптек был обновлен 11/2023 г. За более актуальной информацией или по другим вопросам обращайтесь в отдел обслуживания участников программы Kaiser Permanente по номеру телефона **1-800-443-0815** или, для пользователей линии ТТУ, по номеру **711**, с 8:00 до 20:00 без выходных, или же зайдите на веб-сайт **kp.org/seniorrx**.

За год, покрываемый льготами, могут произойти изменения в сети аптек. Обновленный справочник аптек можно найти на нашем веб-сайте **kp.org/directory**. Также обновленную информацию можно получить в отделе обслуживания участников по номеру телефона **1-800-443-0815** (пользователям линии ТТУ/TDD следует обращаться по номеру **711**).

Кроме того, звоните в наш отдел обслуживания участников, если вы хотите подать один из следующих запросов:

- *указать предпочитаемый язык, отличный от английского, и/или альтернативный формат;*
- *оставить новый запрос или изменить уже поданный запрос на предпочитаемый язык и/или формат.*

Страховое покрытие лекарственных препаратов Medi-Cal

Если у вас есть страховое покрытие по программе Medi-Cal и вы имеете право на участие или зарегистрированы в программе Medicare, часть D, то сначала выплачивается страховое возмещение по Medicare, часть D. Иногда лекарственный препарат, оплачиваемый по программе Medi-Cal, может не оплачиваться программой Medicare, часть D. Если программа Medicare не оплачивает лекарственный препарат, который является оплачиваемым по программе Medi-Cal, он все равно может подпадать под страховое покрытие Medi-Cal. В программе Medi-Cal большинство рецептурных лекарств для амбулаторного применения покрываются программой Medi-Cal Rx в качестве услуги, которую можно получить на платной основе через Medi-Cal. Чтобы получить дополнительную информацию о страховом покрытии лекарственных препаратов программой Medi-Cal, вы можете обратиться в отдел обслуживания программы Medi-Cal Rx по телефону 1-800-977-2273 круглосуточно, без выходных (пользователи линии ТТУ могут звонить по номеру 711) с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00. Также можно зайти на веб-сайт программы Medi-Cal Rx по адресу <https://www.Medi-CalRx.dhcs.ca.gov/home/>.

ВВЕДЕНИЕ

В данной брошюре приведен список аптек нашей сети в рамках плана. Чтобы получить полное представление о своем страховом покрытии рецептурных лекарственных препаратов, в том числе о том, как получить лекарства по рецепту, ознакомьтесь со **Свидетельством о страховом покрытии** и фармацевтическим справочником Kaiser Permanente.

Мы называем аптеки из этого списка своими сетевыми аптеками, потому что с ними было достигнуто соглашение о предоставлении рецептурных лекарств участникам плана. В большинстве случаев стоимость ваших рецептурных лекарственных препаратов покрывается нашим планом только тогда, когда они получены в одной из сетевых аптек или через нашу программу заказа по почте. После обращения в одну из аптек вы не обязаны продолжать обслуживаться в ней, чтобы получить лекарство по рецепту. Вы можете обращаться в любую другую аптеку нашей сети. При определенных обстоятельствах, описанных в вашем **Свидетельстве о страховом покрытии**, мы будем выписывать рецепты для получения лекарств в аптеках, не входящих в сеть.

В справочнике могут быть перечислены не все аптеки сети. Возможно, некоторые аптеки начали или прекратили сотрудничество с нами уже после публикации этого справочника. Это означает, что аптеки, перечисленные в списке, могут больше не принадлежать к нашей сети, или в нашей сети могут появиться новые аптеки, которых нет в данном списке. Этот список действителен по состоянию на 11/01/2023 г. Чтобы получить актуальный список, свяжитесь с нами. Наша контактная информация приведена на передней и задней обложках.

Примечание. Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare при необходимости отоваривания рецептов на препараты, покрываемые программой Medicare, часть B, следует обслуживаться в аптеках, отмеченных символом *β*.

Доставку рецептурных препаратов на дом можно заказать через нашу сетевую программу доставки по почте. Для получения дополнительной информации свяжитесь с нами или ознакомьтесь с разделом заказа по почте данного справочника аптек. Если у вас есть какие-либо вопросы по приведенной выше информации, обратитесь к нам, используя контактные данные, приведенные на задней и передней обложках этого справочника.

Аптеки сети Kaiser Permanente

Наш справочник аптек систематизирован по типу аптеки (розничная торговля, в том числе сетевые аптеки, аптеки, занимающиеся доставкой препаратов по почте, аптеки препаратов для внутривенных вливаний на дому, препаратов для долгосрочного ухода, аптеки службы здравоохранения коренных американцев / аборигенов / программы здравоохранения для коренных американцев, проживающих в городах [Indian Health Service / Tribal / Urban Indian Health Program, I/T/U], аптеки препаратов особого перечня, а также аптеки сети трансплантологии за пределами указанного географического региона). Далее наши аптеки перечислены в алфавитном порядке по региону, территории обслуживания, названию учреждения и городу.

Розничные аптеки, в том числе сетевые аптеки региона Северная California

ЦЕНТРАЛЬНАЯ CALIFORNIA

Kaiser Permanente Clovis Medical Office Pharmacy^{*β}

2071 Herndon Ave.
Clovis, CA 93611
559-324-5010

Kaiser Permanente Dale Road Medical Office Pharmacy^{*β}

3800 Dale Rd.
Modesto, CA 95356
209-557-6160

Kaiser Permanente First Street Medical Office Pharmacy^{*β}

4785 N. First St.
Fresno, CA 93726
559-448-4811

Kaiser Permanente Fresno Medical Center First Floor Pharmacy B^{*β}

7300 N. Fresno St.
Fresno, CA 93720
559-448-4440

Kaiser Permanente Fresno Medical Center Third Floor Pharmacy C^{*β}

7300 N. Fresno St.
Fresno, CA 93720
559-448-4450

Kaiser Permanente Manteca Medical Office Pharmacy^{*β}

1721 W. Yosemite Ave.
Manteca, CA 95337
209-824-5088
Open 24 hours

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Modesto
Medical Center Main Pharmacy*^β**

4601 Dale Rd.
Modesto, CA 95356

209-735-6350

Open 24 hours

**Kaiser Permanente Oakhurst
Medical Office Pharmacy*^β**

40595 Westlake Dr.
Oakhurst, CA 93644

559-448-5070

**Kaiser Permanente Selma
Medical Office Pharmacy*^β**

2651 Highland Ave.
Selma, CA 93662

559-898-6010

**Kaiser Permanente Stockton
Medical Office First Floor Pharmacy*^β**

7373 West Ln., 1st Floor
Stockton, CA 95210

209-476-3101

**Kaiser Permanente Stockton
Medical Office Second Floor Pharmacy*^β**

7373 West Ln., 2nd Floor
Stockton, CA 95210

209-476-3105

**Kaiser Permanente Tracy
Medical Office Pharmacy*^β**

2185 W. Grant Line Rd.
Tracy, CA 95377

209-839-6212

CVS Pharmacy

4987 N. Fresno St.
Fresno, CA 93726

559-227-7137

Madera Medical Pharmacy

402 S. Madera Ave., Ste. A
Madera, CA 93637

559-674-0833

Rite Aid Pharmacy^β

1935 N St.
Newman, CA 95360

209-862-1208

Rite Aid Pharmacy^β

Turlock Towne Center
651 N. Golden State Blvd.
Turlock, CA 95380

209-634-5831

Save Mart Pharmacy^β

1035 Sperry Ave.
Patterson, CA 95363

209-892-4545

Walgreens

1071 N. Main St.
Manteca, CA 95336

209-825-6998

Walgreens^β

15 W. Harding Way
Stockton, CA 95204

209-941-2964

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Walgreens^β
7929 Lower Sacramento Rd.
Stockton, CA 95210
209-474-0300

DIABLO и NAPA/SOLANO

**Kaiser Permanente Antioch
Medical Center Sand Creek Pharmacy*^β**
4501 Sand Creek Rd., 1st Floor
Antioch, CA 94531
925-813-7940
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Delta Fair
Medical Office Diablo Pharmacy*^β**
3400 Delta Fair Blvd.
Antioch, CA 94509
925-779-5171

**Kaiser Permanente Fairfield
Medical Office Pharmacy*^β**
1550 Gateway Blvd.
Fairfield, CA 94533
707-427-4208

**Kaiser Permanente Livermore
Medical Office Pharmacy*^β**
3000 Las Positas Rd.
Livermore, CA 94551
925-243-4700

**Kaiser Permanente Martinez
Medical Office Main Pharmacy*^β**
200 Muir Rd., Ensenada Bldg., 3rd Floor
Martinez, CA 94553
925-372-1900

**Kaiser Permanente Napa
Medical Office Pharmacy 1*^β**
3285 Claremont Way
Napa, CA 94558
707-258-4440

**Kaiser Permanente Park Shadelands
Medical Office Pharmacy*^β**
320 Lennon Ln.
Walnut Creek, CA 94598
925-906-2000

**Kaiser Permanente Pleasanton
Medical Office North 1 Pharmacy*^β**
7601 Stoneridge Dr.
Pleasanton, CA 94588
925-847-5660

**Kaiser Permanente Pleasanton
Medical Office South 1 Pharmacy*^β**
7601 Stoneridge Dr., 1st Floor
Pleasanton, CA 94588
925-847-5500

**Kaiser Permanente Pleasanton
Medical Office South 2 Pharmacy*^β**
7601 Stoneridge Dr., 2nd Floor
Pleasanton, CA 94588
925-847-5555

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente San Ramon
Medical Office Pharmacy*^β**

2300 Camino Real, 1st Floor
San Ramon, CA 94583
925-244-7440

**Kaiser Permanente Vacaville
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

1 Quality Dr., Bldg. B
Vacaville, CA 95688
707-624-2500
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Vacaville
Medical Office Building A Pharmacy 1*^β**

1 Quality Dr.
Vacaville, CA 95688
707-624-2500

**Kaiser Permanente Vallejo
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

975 Sereno Dr., 1st Floor
Vallejo, CA 94589
707-651-1103
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Vallejo
Medical Center Pharmacy 1*^β**

975 Sereno Dr.
Vallejo, CA 94589
707-651-1101

**Kaiser Permanente Walnut Creek Medical
Center Pharmacy*^β**

1425 S. Main St.
Walnut Creek, CA 94596
925-295-4000

ВОСТОЧНЫЙ ЗАЛИВ

**Kaiser Permanente Alameda
Medical Office Pharmacy*^β**

2417 Central Ave.
Alameda, CA 94501
510-752-9250

**Kaiser Permanente Berkeley
Medical Office Pharmacy*^β**

2621 Tenth St., 2nd Floor
Berkeley, CA 94710
510-898-4283

**Kaiser Permanente Fremont
Medical Center and Office
Niles East Pharmacy*^β**

39400 Paseo Padre Pkwy., 3rd Floor
Fremont, CA 94538
510-248-3338

**Kaiser Permanente Fremont
Medical Center and Office
Niles West Pharmacy*^β**

39400 Paseo Padre Pkwy., 1st Floor
Fremont, CA 94538
510-248-3338

**Kaiser Permanente Fremont
Medical Center and Office
Ohlone Pediatric Pharmacy*^β**

39400 Paseo Padre Pkwy.
Fremont, CA 94538
510-248-3141

**Kaiser Permanente Hayward
Medical Center Pharmacy*^β**

27400 Hesperian Blvd.
Hayward, CA 94545
510-784-4220
Open 24 hours

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Oakland Broadway
Medical Office Building &
Cancer Center Pharmacy*^β**
3701 Broadway, 1st Floor
Oakland, CA 94611
510-752-4181

**Kaiser Permanente Oakland Medical Center
Fabiola First Floor Pharmacy*^β**
3801 Howe St.
Oakland, CA 94611
510-752-1011

**Kaiser Permanente Oakland Medical Center
Main Pharmacy*^β**
3600 Broadway, 1st Floor
Oakland, CA 94611
510-752-4200

**Kaiser Permanente Oakland Medical Center
Mosswood Pediatric Pharmacy*^β**
3505 Broadway, 4th Floor
Oakland, CA 94611
510-752-1066

**Kaiser Permanente Pinole
Medical Office Pharmacy*^β**
1301 Pinole Valley Rd.
Pinole, CA 94564
510-243-4300

**Kaiser Permanente Richmond
Medical Center Hospital
Outpatient Pharmacy*^β**
901 Nevin Ave.
Richmond, CA 94801
510-307-1515

**Kaiser Permanente Richmond
Medical Center Skyview Pharmacy*^β**
901 Nevin Ave.
Richmond, CA 94801
510-307-1520

**Kaiser Permanente San Leandro
Discharge Pharmacy*^β**
2500 Merced St., Bldg. H, 1st Floor
San Leandro, CA 94577
510-454-3150

**Kaiser Permanente San Leandro
Main Pharmacy*^β**
2500 Merced St., 1st Floor
San Leandro, CA 94577
510-454-6960

**Kaiser Permanente Sleepy Hollow
Medical Office Pharmacy*^β**
27303 Sleepy Hollow Ave.
Hayward, CA 94545
510-784-4589

**Kaiser Permanente Union City
Medical Office Pharmacy 2*^β**
3553 Whipple Rd., Bldg. B, 1st Floor
Union City, CA 94587
510-675-2133

CVS Pharmacy
4020 Fremont Hub
Fremont, CA 94538
510-797-5505

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

БОЛЬШОЙ SACRAMENTO

Kaiser Permanente Davis Medical Office Main Pharmacy*^β

1955 Cowell Blvd.
Davis, CA 95618
530-757-4000

Kaiser Permanente Downtown Commons Pharmacy*^β

501 J St., 1st Floor
Sacramento, CA 95814
916-497-4250

Kaiser Permanente Elk Grove Medical Office Pharmacy*^β

9201 Big Horn Blvd.
Elk Grove, CA 95758
916-478-5400

Kaiser Permanente Elk Grove Medical Office Promenade Pharmacy*^β

10305 Promenade Pkwy., 1st Floor
Elk Grove, CA 95757
916-544-6060

Kaiser Permanente Fair Oaks Medical Office Pharmacy*^β

2345 Fair Oaks Blvd.
Sacramento, CA 95825
916-480-6705

Kaiser Permanente Folsom Medical Office Pharmacy*^β

2155 Iron Point Rd.
Folsom, CA 95630
916-817-5444

Kaiser Permanente Lincoln Medical Office Pharmacy*^β

1900 Dresden Dr.
Lincoln, CA 95648
916-543-5140

Kaiser Permanente Point West Medical Office Pharmacy*^β

1650 Response Rd.
Sacramento, CA 95815
916-614-4065

Kaiser Permanente Rancho Cordova Medical Office Pharmacy*^β

10725 International Dr.
Rancho Cordova, CA 95670
916-631-2303

Kaiser Permanente Roseville Medical Center Eureka Discharge Pharmacy*^β

1600 Eureka Rd., Bldg. D, 2nd Floor
Roseville, CA 95661
916-746-3755
Open 24 hours

Kaiser Permanente Roseville Medical Center Eureka Pharmacy A*^β

1600 Eureka Rd., Bldg. C, 1st Floor
Roseville, CA 95661
916-746-3755

Kaiser Permanente Roseville Medical Center Pediatric Pharmacy*^β

1840 Sierra Gardens Dr.
Roseville, CA 95678
916-784-5081

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Roseville
Medical Office Riverside Outpatient
Pharmacy*^β**

1021 Riverside Ave.
Roseville, CA 95678
916-784-4540

**Kaiser Permanente Sacramento
Medical Center and Medical Office
Morse Pharmacy First Floor*^β**

2025 Morse Ave.
Sacramento, CA 95825
916-973-5362

**Kaiser Permanente Sacramento
Morse Discharge Pharmacy*^β**

2025 Morse Ave., 2nd Floor
Sacramento, CA 95825
916-973-7030
Open 24 hours

**Kaiser Permanente South Sacramento 24Hr
ED Discharge Pharmacy*^β**

6600 Bruceville Rd. ED Bldg
Sacramento, CA 95823
916-688-2779

**Kaiser Permanente South Sacramento
Medical Center and Medical Office
Pharmacy 1*^β**

6600 Bruceville Rd.
Sacramento, CA 95823
916-525-6040

**Kaiser Permanente South Sacramento
Wyndham Building Refill Pharmacy*^β**

7300 Wyndham Dr.
Sacramento, CA 95823
916-525-6040

Kaiser Permanente South Tower Pharmacy*^β

6600 Bruceville Rd., South Tower, 1st Floor
Sacramento, CA 95823
916-627-7100
Open 24 hours

Rite Aid Pharmacy*^β

1300 W. F St.
Oakdale, CA 95361
209-847-1324

Rite Aid Pharmacy*^β

1449 E. F St., Ste. 102
Oakdale, CA 95361
209-847-4279

**SAN FRANCISCO, MARIN
и SONOMA**

**Kaiser Permanente Mission Bay
Medical Office Pharmacy*^β**

1600 Owens St., 1st Floor
San Francisco, CA 94158
628-242-6150

**Kaiser Permanente Novato
Medical Office Pharmacy*^β**

97 San Marin Dr.
Novato, CA 94945
415-899-7563

**Kaiser Permanente Petaluma
Medical Office Pharmacy*^β**

3900 Lakeville Hwy.
Petaluma, CA 94954
707-765-3450

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Rohnert Park
Medical Office Pharmacy*^β**

5900 State Farm Dr.
Rohnert Park, CA 94928
707-206-3001

**Kaiser Permanente San Francisco
Discharge Pharmacy*^β**

2425 Geary Blvd.
San Francisco, CA 94115
415-833-4255

**Kaiser Permanente San Francisco
French Campus Pharmacy*^β**

4141 Geary Blvd.
San Francisco, CA 94118
415-833-3295

**Kaiser Permanente San Francisco
Medical Center Main Pharmacy*^β**

2238 Geary Blvd., 1st Floor
San Francisco, CA 94115
415-833-8150

**Kaiser Permanente San Francisco
Medical Center Pharmacy First Floor*^β**

2200 O'Farrell St.
San Francisco, CA 94115
415-833-4942

**Kaiser Permanente San Francisco
Medical Center Sixth Floor Pharmacy*^β**

2238 Geary Blvd.
San Francisco, CA 94115
415-833-8650

**Kaiser Permanente San Rafael
Medical Office Downtown Pharmacy*^β**

1033 3rd St.
San Rafael, CA 94901
415-482-6900

**Kaiser Permanente San Rafael
Medical Office Pharmacy*^β**

99 Montecillo Rd.
San Rafael, CA 94903
415-444-2980

**Kaiser Permanente San Rafael
Park Outpatient Pharmacy*^β**

1650 Los Gamos Dr. Fl 2
San Rafael, CA 94903
415-492-6297

**Kaiser Permanente Santa Rosa
Discharge Pharmacy*^β**

401 Bicentennial Way
Hospital Bldg., 1st Floor
Santa Rosa, CA 95403
707-571-4600

**Kaiser Permanente Santa Rosa
Medical Office Building 4 Pharmacy*^β**

3925 Old Redwood Hwy.
Santa Rosa, CA 95403
707-566-5300

**Kaiser Permanente Santa Rosa
Medical Office Building 6 Pharmacy*^β**

2240 Mercury Way, 1st Floor
Santa Rosa, CA 95407
707-570-3499

**Kaiser Permanente Santa Rosa
Medical Office Building West
First Floor Pharmacy*^β**

401 Bicentennial Way
Santa Rosa, CA 95403
707-393-4180

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Care Plus/CVS Pharmacy

445 Castro St.
San Francisco, CA 94114
415-864-7030

Walgreens Drug Store

2262 Market St.
San Francisco, CA 94114
415-255-0101

West Marin Pharmacy^β

11 4th St.
Point Reyes Station, CA 94956
415-663-1121

ЮЖНЫЙ ЗАЛИВ и ПОЛУОСТРОВ**Kaiser Permanente Bayhill
Medical Office Pharmacy^{*β}**

801 Traeger Ave.
San Bruno, CA 94066
650-742-2388

**Kaiser Permanente San Bruno
Medical Office Pharmacy^{*β}**

901 El Camino Real
San Bruno, CA 94066
650-742-1388

**Kaiser Permanente Campbell
Medical Office Main Pharmacy^{*β}**

220 E. Hacienda Ave., 1st Floor
Campbell, CA 95008
408-871-6337

**Kaiser Permanente Cooper Street
Pharmacy^{*β}**

110 Cooper St. Fl. 2
Santa Cruz, CA 95060
831-460-7750

**Kaiser Permanente Daly City
Medical Office Main Pharmacy^{*β}**

395 Hickey Blvd., 1st Floor
Daly City, CA 94015
650-301-5788

**Kaiser Permanente Dublin
Medical Office Pharmacy^{*β}**

3100 Dublin Blvd., 1st Floor
Dublin, CA 94568
925-556-5885

**Kaiser Permanente Gilroy
Medical Office Main Pharmacy^{*β}**

7520 Arroyo Cir.
Gilroy, CA 95020
408-848-4640

**Kaiser Permanente Milpitas
Medical Office Main Pharmacy^{*β}**

770 E. Calaveras Blvd.
Milpitas, CA 95035
408-945-2640

**Kaiser Permanente Mountain View
Medical Office Pharmacy^{*β}**

555 Castro St.
Mountain View, CA 94041
650-903-2150

**Kaiser Permanente Redwood City Cypress
Medical Office Pharmacy^{*β}**

1190 Veterans Blvd.
Redwood City, CA 94063
650-299-2234

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Redwood City
Marshall Medical Office Building
Pharmacy*^β**

905 Maple Street, 1st Fl
Redwood City, CA 94063
650-299-2478

**Kaiser Permanente San Jose
Medical Center Building D Pharmacy*^β**

280 Hospital Pkwy.
San Jose, CA 95119
408-972-6050

**Kaiser Permanente San Jose
Medical Center Family Health Center
Pharmacy*^β**

276 International Cir.
San Jose, CA 95119
408-972-6911

**Kaiser Permanente San Jose
Medical Center One North Pharmacy*^β**

260 International Cir.
San Jose, CA 95119
408-972-6335

**Kaiser Permanente San Jose
Medical Center Two North Pharmacy*^β**

270 International Cir.
San Jose, CA 95119
408-972-7753

**Kaiser Permanente San Jose
Medical Center Pharmacy*^β**

250 Hospital Pkwy.
San Jose, CA 95119
408-972-6922

**Kaiser Permanente San Mateo
Medical Office Pharmacy*^β**

1000 Franklin Pkwy., 1st Floor
San Mateo, CA 94403
650-358-7110

**Kaiser Permanente Santa Clara
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

700 Lawrence Expwy.
Santa Clara, CA 95051
408-851-5500
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Santa Clara
Medical Office Pharmacy, Dept. 170*^β**

710 Lawrence Expwy.
Santa Clara, CA 95051
408-851-1300

**Kaiser Permanente Santa Clara
Medical Office Pharmacy, Dept. 194*^β**

710 Lawrence Expwy.
Santa Clara, CA 95051
408-851-1800

**Kaiser Permanente Santa Clara
Medical Office Third Floor Pharmacy,
Dept. 370*^β**

710 Lawrence Expwy.
Santa Clara, CA 95051
408-851-3515

**Kaiser Permanente Scotts Valley
Medical Office Pharmacy*^β**

5615 Scotts Valley Dr., 1st Floor
Scotts Valley, CA 95066
831-430-2900

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Kaiser Permanente Skyport Pharmacy*^β
1721 Technology Dr., 1st Floor
San Jose, CA 95110
408-436-3335

Kaiser Permanente South San Francisco Annex Pharmacy*^β
1200 El Camino Real
South San Francisco, CA 94080
650-742-2800

Kaiser Permanente South San Francisco Main Pharmacy*^β
1200 El Camino Real
South San Francisco, CA 94080
650-742-2888

Kaiser Permanente Watsonville 2 Outpatient Pharmacy*^β
1931 Main St. Floor 1
Watsonville, CA 95076
831-768-6700

CVS Pharmacy
1871 El Camino Real
Burlingame, CA 94010
650-692-5065

Walgreens Drug Store
2238 Westborough Blvd.
South San Francisco, CA 94080
650-873-0550

Walgreens Pharmacy
1414 El Camino Real
San Carlos, CA 94070
650-637-9777

Walgreens Pharmacy
1810 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95019
831-768-0183

Аптеки, занимающиеся доставкой препаратов по почте в регионе Северная California

Kaiser Permanente Mail Order Pharmacy*^β
1-888-218-6245
(TTY 711)
kp.org/refill

Доставку рецептурных препаратов на дом можно заказать через нашу сетевую программу доставки по почте. Чтобы пополнить запас рецептурных препаратов по почте, свяжитесь с нами за 5 дней до того момента, когда имеющиеся у вас лекарства предположительно закончатся. Так вы гарантированно получите следующий заказ вовремя. Как правило, доставку рецептурных лекарств следует ожидать в течение 3–5 дней с момента получения заказа аптекой, осуществляющей доставку по почте. Если вы не получите рецептурные препараты в течение указанного периода времени, свяжитесь с нами по телефону **1-888-218-6245** (TTY 711) или по номеру, указанному на этикетке с инструкцией по применению рецептурного препарата, чтобы решить проблему.

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Если у вас нет возможности ждать, пока рецептурный препарат будет доставлен из нашей аптеки по почте, вы можете пополнить запас препарата в срочном порядке, позвонив в одну из аптек Kaiser Permanente или аптек партнерской сети, указанных в этом справочнике аптек, или посредством веб-сайта по адресу kp.org/directory.

Аптеки препаратов для внутривенных вливаний на дому региона Северная California

При необходимости получить дополнительные сведения обращайтесь в отдел обслуживания участников.

Kaiser Permanente Berkeley Home Infusion Pharmacy^{*β}

1795 Second St., Ste. B
Berkeley, CA 94710
510-559-5362

Kaiser Permanente Arden Pharmacy^{*β}

3184 Arden Way
Sacramento, CA 95825
916-486-5365

Kaiser Permanente Sacramento Regional Home Infusion Pharmacy^{*β}

251 Opportunity St.
Sacramento, CA 95838
916-316-5010

Access IV Inc.

455 Reservation Rd.
Marina, CA 93933
831-384-8080

Brooks Health Care

5070 N. Sixth St., Ste. 169
Fresno, CA 93710
559-221-4800

Coram Specialty Infusion Services

3160 Corporate Pl.
Hayward, CA 94545
510-732-8800

Crescent Healthcare Inc.

25901 Industrial Blvd., Bldg. E
Hayward, CA 94545
510-264-5454

Mid-Valley Health Services

2800 Mitchell Rd., Ste. S
Ceres, CA 95307
209-531-1858

Model Drug, Inc.

1506 Draper St.
Kingsburg, CA 93631
559-897-5111

R P Healthcare

2456 W. Third St.
Santa Rosa, CA 95401
707-571-5955

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Soleo Health
1324 W. Winton Ave.
Hayward, CA 94545
510-300-6470

Soleo Health
721 S. Glasgow Ave.
Inglewood, CA 90301
310-655-1121

Sutter Infusion Pharmacy Services
1105 Atlantic Ave., Ste. 102
Alameda, CA 94501
510-450-8900

Sutter Infusion Pharmacy Services
8318 Ferguson Ave.
Sacramento, CA 95828
1-888-395-2200

Аптеки препаратов для долгосрочного ухода региона Северная California

Пациенты учреждений долгосрочного ухода могут получить рецептурные лекарства, покрываемые нашим планом, в аптеке учреждения долгосрочного ухода или в аптеке препаратов для долгосрочного ухода другой сети.

При необходимости получить дополнительные сведения обращайтесь в отдел обслуживания участников.

Alixarx
4727 W. Shaw Ave.
Fresno, CA 93722
559-277-4100

**Anderson Bros Town and Country
Pharmacy**
2900 Fulton Ave.
Sacramento, CA 95821
916-489-3638

Berkshire Pharmacy
11 Berkshire Ave.
Redwood City, CA 94603
650-216-9800

BJRX Pharmacy LTC Inc.
1801 E. March Ln., Ste. B270
Stockton, CA 95210
209-395-0555

Blue Oaks LTC Pharmacy
1340 Blue Oaks Blvd. Ste. 110
Roseville, CA 95678
510-366-3612

Botika LTC
1939 Monterey Hwy. Ste 2
San Jose, CA 95112
408-378-2363

Carekinesis
401 S Canal St.
South San Francisco, CA 94080
415-387-3231

Carmichael Long Term Care Pharmacy
6633 Coyle Ave. Ste. 1
Carmichael, CA 95608
916-827-2532

ChoiceCare Pharmacy, Inc.
90 S. Spruce Ave., Ste. W
South San Francisco, CA 94080
650-872-2261

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Clayworth Healthcare Pharmacy

20353 Lake Chabot Rd., Ste. 101
Castro Valley, CA 94546

510-537-9402

Consonus Pharmacy Services

2148 Icon Way 100
Vacaville, CA 95688

1-866-253-0048

CWD Closed Door Pharmacy

26033 Gas Point Dr.
Cottonwood, CA 96022

530-347-4288

Danville San Ramon Pharmacy

905 San Ramon Valley Blvd., Ste. 106
Danville, CA 94526

925-820-4603

Fox Drug Store Inc.

3020 San Antonio Dr.
Fowler, CA 93625

559-344-6945

Garcia Pharmacy

25 N. 14th Street
San Jose, CA 95112

408-294-3219

Galt Pharmacy

1000 C St.
Galt, CA 95632

209-251-7535

GKN Rx

7072 N. Cedar Ave.
Fresno, CA 93720

559-321-8608

Golden Gate Pharmacy

8 Digital Dr Suite 200
Novato, CA 94901

415-455-9042

Haller's LTC Pharmacy

4067 Peralta Blvd.
Fremont, CA 94536

510-793-5096

Horizons Pharmacy Services

15951 Los Gatos Blvd., Ste. 12
Los Gatos, CA 95032

408-560-9720

Lifescrypt Pharmacy

39039 Paseo Padre Pkwy., Ste. 201
Fremont, CA 94538

510-878-7562

March Lane Medical Pharmacy

89 W. March Ln., Ste. 2
Stockton, CA 95207

209-870-2760

Masonic Home Pharmacy

34400 Mission Blvd.
Union City, CA 94587

510-471-3434

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Med-Plus Pharmacy Inc.

335 Lindbergh Ave.
Livermore, CA 94551
1-888-222-8405

Mid-Valley Health Services Long-Term Care

602 Scenic Dr.
Modesto, CA 95350
209-552-7600

Midtown Pharmacy Professional Corporation

2173 Harbor Bay Pkwy.
Alameda, CA 94502
510-864-4199

Model Drug

911 Oak Park Blvd.
Pismo Beach, CA 93449
805-481-5111

Omnicare of Hayward

20967 Cabot Blvd.
Hayward, CA 94545
510-265-0300

Omnicare of Northern California

850 S. Guild Ave., Ste. 100
Lodi, CA 95240
209-333-4900

Omnicare of Sacramento

3630 Business Dr., Ste. D
Sacramento, CA 95820
916-452-8022

Omnicare of Santa Rosa

879 Second St.
Santa Rosa, CA 95404
1-888-888-3135

Optimal Pharmaceutical Management

6110 Fair Oaks Blvd.
Carmichael, CA 95608
916-978-0866

Pacific West Pharmacy

4363 Pacific St.
Rocklin, CA 95677
916-632-7560

Payless Pharmacy

2860 Del Paso Rd.
Sacramento, CA 95834
916-624-9900

PharMerica

4910 E. Ashlan Ave.
Fresno, CA 93726
1-800-499-9079

PharMerica

1214 N. Market Blvd., Ste. C
Sacramento, CA 95834
916-928-3830

PharMerica

32980 Alvarado-Niles Rd.
Union City, CA 94587
510-487-2262

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

PMC Pharmacy
843 Malcolm Blvd.
Burlingame, CA 94010
650-239-5282

Premier Pharmacy
18080 San Ramon Valley Blvd.
San Ramon, CA 94583
925 556-9680

Ridgecrest Pharmacy
1844 San Miguel Dr.
Walnut Creek, CA 94596
925-937-6800

Rx Express
711 E. Market St.
Stockton, CA 95202
209-465-1001

San Mateo Medical Center
222 W. 39th Ave.
San Mateo, CA 94403
650-573-2233

Skilled Nursing Pharmacy Hayward
21150 Cabot Blvd.
Hayward, CA 94545
510-264-1278

South Valley Pharmacy Services
7496 Egleberry St.
Gilroy, CA 95020
408-847-6160

Star LTC Pharmacy
20 Goldenland Ct.
Sacramento, CA 95834
916-992-2004

Ted's Drugs
27453 Hesperian Blvd.
Hayward, CA 94545
510-782-6494

Thousand Cranes Pharmacy
1832 Buchanan St.
San Francisco, CA 94115
415-409-4357

Tri-City Pharmacy
1132 Cadillac Ct.
Milpitas, CA 95035
408-935-9120

**Veteran's Home of California Pharmacy
Service**
123 California Dr.
Yountville, CA 94599
707-944-4616

Розничные аптеки, в том
числе сетевые аптеки
региона Южная California

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**BALDWIN PARK, DOWNEY
и ЮЖНЫЙ ЗАЛИВ**

**Kaiser Permanente Baldwin Park
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

1011 Baldwin Park Blvd., 1st Floor
Baldwin Park, CA 91706

1-866-319-4249

Open 24 hours

**Kaiser Permanente Baldwin Park
Medical Office Building Pharmacy*^β**

1011 Baldwin Park Blvd.
Baldwin Park, CA 91706

1-866-319-4265

**Kaiser Permanente Bellflower
Medical Office Building Pharmacy*^β**

9400 E. Rosecrans Blvd.
Bellflower, CA 90706

1-866-331-9027

**Kaiser Permanente Carson South Bay
Pharmacy*^β**

18600 S. Figueroa St., 1st Floor
Gardena, CA 90248

1-855-878-6408

**Kaiser Permanente Cerritos
Medical Office Building Pharmacy*^β**

10820 E. 183rd St., 1st Floor
Cerritos, CA 90703

1-844-359-6405

**Kaiser Permanente Crossroads
Medical Office Building Pharmacy*^β**

12801 Crossroads Pkwy. S., Ste. 100
City of Industry, CA 91746

1-866-214-7514

**Kaiser Permanente Cudahy
Medical Office Pharmacy*^β**

7825 Atlantic Ave.
Cudahy, CA 90201

1-866-340-5613

**Kaiser Permanente Diamond Bar
Medical Office Building Pharmacy*^β**

1336 Bridgegate Dr.
Diamond Bar, CA 91765

1-866-551-9630

**Kaiser Permanente Downey
24-Hour Outpatient Pharmacy*^β**

9333 Imperial Hwy., 1st Floor
Downey, CA 90242

1-800-231-1096

Open 24 hours

**Kaiser Permanente Garden
Medical Office Pharmacy*^β**

9353 Imperial Hwy., 1st Floor
Downey, CA 90242

1-866-450-4942

**Kaiser Permanente Gardena
Medical Office Pharmacy*^β**

15446 S. Western Ave.
Gardena, CA 90249

1-866-352-8559

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Harbor City
Coastline Pharmacy*^β**

25821 S. Vermont Ave., 1st Floor
Harbor City, CA 90710
1-866-450-4943

**Kaiser Permanente Irwindale
Medical Office Pharmacy*^β**

12761 Schabarum Ave.
Irwindale, CA 91706
1-833-480-4700

**Kaiser Permanente Long Beach
Medical Office Pharmacy*^β**

3900 E. Pacific Coast Hwy.
Long Beach, CA 90804
1-866-352-8633

**Kaiser Permanente Montebello
Medical Office Pharmacy*^β**

1550 Town Center Dr.
Montebello, CA 90640
1-877-425-7616

**Kaiser Permanente Normandie North
Medical Office Pharmacy*^β**

25965 Normandie Ave.
Harbor City, CA 90710
1-866-352-1314
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Orchard
Medical Office Building C
Outpatient Pharmacy*^β**

9449 Imperial Hwy., Ste. C 122
Downey, CA 90242
1-800-776-1318

**Kaiser Permanente Orchard
Medical Office Building D
First Floor Pharmacy*^β**

9449 Imperial Hwy.
Downey, CA 90242
1-866-340-5677

**Kaiser Permanente San Dimas
Medical Office Pharmacy*^β**

1255 W. Arrow Hwy.
San Dimas, CA 91773
1-866-319-4268

**Kaiser Permanente Signal Hill
Medical Office Pharmacy*^β**

845 E. Willow St., 1st Floor
Signal Hill, CA 90755
1-855-209-8704

**Kaiser Permanente Torrance
Medical Office Pharmacy*^β**

20790 Madrona Ave.
Torrance, CA 90503
1-866-352-8288

**Kaiser Permanente West Covina
Medical Office Pharmacy*^β**

1249 S. Sunset Ave.
West Covina, CA 91790
1-866-319-4269

**Kaiser Permanente Whittier
Medical Office Pharmacy*^β**

12470 Whittier Blvd.
Whittier, CA 90602
1-866-340-5974

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

CVS Pharmacy
1401 S. Baldwin Ave.
Arcadia, CA 91006
626-445-1284

CVS Pharmacy
3800 Martin Luther King Jr. Blvd.
Lynwood, CA 90262
310-637-2509

INLAND EMPIRE и ДОЛИНА СОACHELЛА

**Kaiser Permanente Chino
Grand Pharmacy**
3750 Grand Ave., 1st Floor
Chino, CA 91710
1-855-364-3181

**Kaiser Permanente Colton
Medical Office Pharmacy*^β**
789 E. Cooley Dr.
Colton, CA 92324
1-866-342-2805

**Kaiser Permanente Corona
Medical Office Pharmacy*^β**
2055 Kellogg Ave.
Corona, CA 92879
1-866-370-1941

**Kaiser Permanente Fontana
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**
9961 Sierra Ave., Hospital Bldg., 1st Floor
Fontana, CA 92335
1-855-434-2155
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Fontana
Medical Center Family Medicine/
Urgent Care Pharmacy*^β**
9961 Sierra Ave.,
Medical Office Bldg. 1, 1st Floor
Fontana, CA 92335
1-866-340-6110

**Kaiser Permanente Fontana
Medical Center Link Pharmacy*^β**
9961 Sierra Ave.,
Medical Office Bldgs. 1 and 2, 2nd Floor
Fontana, CA 92335
1-866-340-6109

**Kaiser Permanente Fontana Medical Center
Surgical Services Pharmacy*^β**
9961 Sierra Ave.,
Medical Office Bldg. 3, 1st Floor
Fontana, CA 92335
1-866-340-6143

**Kaiser Permanente Hesperia Medical Office
Building Pharmacy*^β**
9550 Escondido Ave., 1st Floor
Hesperia, CA 92345
760-662-2600

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente High Desert/Victorville
Medical Office Pharmacy*^β**

14011 Park Ave.
Victorville, CA 92392
1-866-352-1151

**Kaiser Permanente Indian Hill
Medical Office Pharmacy*^β**

250 W. San Jose St.
Claremont, CA 91711
1-866-342-2806

**Kaiser Permanente Indio
Medical Office Pharmacy*^β**

46-900 Monroe St., Ste. E
Indio, CA 92201
1-866-889-8555

**Kaiser Permanente Moreno Valley
Medical Center Pharmacy*^β**

27300 Iris Ave., 1st Floor
Moreno Valley, CA 92555
1-877-722-0916

**Kaiser Permanente Moreno Valley
Medical Office First Floor Pharmacy*^β**

12815 Heacock St.
Moreno Valley, CA 92553
1-866-370-1908

**Kaiser Permanente Murrieta
Medical Office Building Pharmacy*^β**

28150 Keller Rd., 1st Floor
Murrieta, CA 92563
1-855-431-5906

**Kaiser Permanente Ontario
24-Hour Pharmacy*^β**

2295 S. Vineyard Ave.,
Medical Office Bldg. D, 1st Floor
Ontario, CA 91761
1-866-536-1310
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Ontario
Medical Office Pharmacy*^β**

2295 S. Vineyard Ave., Bldg. A, 1st Floor
Ontario, CA 91761
1-866-450-4944

**Kaiser Permanente Ontario
Medical Office Surgical Pharmacy*^β**

2295 S. Vineyard Ave., Bldg. B, 1st Floor
Ontario, CA 91761
1-866-450-4944

**Kaiser Permanente Palm Desert
Medical Office Pharmacy*^β**

75-036 Gerald Ford Dr.
Palm Desert, CA 92211
1-866-279-8954

**Kaiser Permanente Palm Springs
Medical Office Pharmacy*^β**

1110 N. Palm Canyon Dr., Ste. 204
Palm Springs, CA 92262
1-866-370-1942

**Kaiser Permanente Park Sierra
Medical Office Second Floor Pharmacy*^β**

10800 Magnolia Ave.
Riverside, CA 92505
1-866-370-1893

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Park Sierra
Medical Office First Floor Pharmacy*^β**
10800 Magnolia Ave.
Riverside, CA 92505
1-866-370-1813

**Kaiser Permanente Rancho Cucamonga
Medical Office Pharmacy*^β**
10850 Arrow Route
Rancho Cucamonga, CA 91730
1-866-342-2822

**Kaiser Permanente Redlands
Medical Office Building*^β**
1301 California St.
Redlands, CA 92374
1-866-214-7583

**Kaiser Permanente Riverside
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**
10800 Magnolia Ave.,
Medical Office Bldg. 1, 1st Floor
Riverside, CA 92505
1-866-362-5492
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Riverside
Medical Office Building 2
Fourth Floor Pharmacy*^β**
10800 Magnolia Ave.
Riverside, CA 92505
1-866-362-5493

**Kaiser Permanente Riverside
Meridian Pharmacy*^β**
14305 Meridian Pkwy., 1st Floor
Riverside, CA 92518
1-855-396-2464

**Kaiser Permanente San Bernardino
Medical Office Pharmacy*^β**
1717 E. Date Pl.
San Bernardino, CA 92404
1-866-342-2823

**Kaiser Permanente Temecula
Medical Office Building*^β**
27309 Madison Ave., 1st Floor, Ste. B-003
Temecula, CA 92590
1-866-214-7586

**Kaiser Permanente Upland
Medical Office Building Pharmacy*^β**
1183 E. Foothill Blvd., 1st Floor
Upland, CA 91786
1-866-214-6142

**Kaiser Permanente Wildomar
Medical Office Pharmacy*^β**
36450 Inland Valley Dr.
Wildomar, CA 92595
1-866-370-1940

CVS Pharmacy^β
31575 Date Palm Dr.
Cathedral City, CA 92234
760-324-4239

CVS Pharmacy
42155 Washington St.
Palm Desert, CA 92211
760-345-3259

Loma Linda University Pharmacy
250 South G Street
San Bernardino, CA 92410
909-771-2990

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Rite Aid Pharmacy^β
51101 Harrison St.
Coachella, CA 92236
760-398-0833

Rite Aid Pharmacy
77253 Twentynine Palms Hwy.
Twentynine Palms, CA 92277
760-367-3262

Rite Aid Pharmacy^β
57701 29 Palms Hwy.
Yucca Valley, CA 92284
760-365-2618

Sav-On Drugs
1751 N. Sunrise Way
Palm Springs, CA 92262
760-322-1131

Sav-On Pharmacy
23893 Clinton Keith Rd.
Wildomar, CA 92595
951-600-4620

Walgreens Pharmacy^β
42010 Washington St.
Bermuda Dunes, CA 92203
760-772-9121

Walgreens Pharmacy^β
14001 Palm Dr.
Desert Hot Springs, CA 92240
760-288-3210

Walgreens Pharmacy
1661 W. Florida Ave.
Hemet, CA 92543
951-929-5121

Walgreens Pharmacy
30251 Murrieta Rd.
Menifee, CA 92584
951-244-7138

ОКРУГ KERN, ДОЛИНЫ и ОКРУГ ЗАПАДНАЯ VENTURA

**Kaiser Permanente Antelope Valley
Medical Office Pharmacy^{*β}**
615 W. Avenue L
Lancaster, CA 93534
1-844-824-6474

**Kaiser Permanente Camarillo
Medical Office Pharmacy^{*β}**
309 W. Ventura Blvd., Ste. B
Camarillo, CA 93010
1-877-214-7840

**Kaiser Permanente Chester Ave.
Medical Office Pharmacy^{*β}**
2531 Chester Ave.
Bakersfield, CA 93301
1-877-842-9583

**Kaiser Permanente Coffee Road
Medical Office Pharmacy^{*β}**
4801 Coffee Rd.
Bakersfield, CA 93308
1-866-554-6040

**Kaiser Permanente East Hills
Medical Office Pharmacy^{*β}**
3700 Mall View Rd.
Bakersfield, CA 93306
1-866-319-3581

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Lancaster
Medical Office Pharmacy*^β**

43112 15th St. W.
Lancaster, CA 93534
1-866-362-5488

**Kaiser Permanente Market Street
Outpatient Pharmacy*^β**

4949 Market Street, 1st Floor
Ventura, CA 93003
1-855-352-7974

**Kaiser Permanente Ming
Medical Office Pharmacy*^β**

8800 Ming Ave.
Bakersfield, CA 93311
1-866-319-3582

**Kaiser Permanente Mission Hills
Medical Office Pharmacy*^β**

11001 Sepulveda Blvd., 2nd Floor
Mission Hills, CA 91345
1-866-808-3992

**Kaiser Permanente North Hollywood
Medical Office Pharmacy*^β**

5250 Lankershim Blvd., 9th Floor
North Hollywood, CA 91601
1-866-206-2981

**Kaiser Permanente Oxnard
Medical Office Pharmacy*^β**

2200 E. Gonzales Rd.
Oxnard, CA 93036
1-866-407-7720

**Kaiser Permanente Palmdale
Medical Office Pharmacy*^β**

4502 E. Avenue S
Palmdale, CA 93552
1-866-362-5490

**Kaiser Permanente Panorama City
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

13651 Willard St.
Panorama City, CA 91402
1-866-362-4939
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Panorama City
Medical Center North 3 Pharmacy*^β**

13652 Cantara St.
Panorama City, CA 91402
1-866-362-5184

**Kaiser Permanente Panorama City South 1
Medical Office Pharmacy*^β**

8001 Ventura Canyon Ave.
Panorama City, CA 91402
1-866-362-5432

**Kaiser Permanente Porter Ranch
Medical Office Pharmacy*^β**

20000 Rinaldi St.
Porter Ranch, CA 91326
818-509-5260

**Kaiser Permanente Santa Clarita
Medical Office First Floor Pharmacy*^β**

27107 Tourney Rd.
Santa Clarita, CA 91355
1-866-362-5484

**Kaiser Permanente Santa Clarita
Medical Office Building 2 First Floor
Pharmacy*^β**

26877 Tourney Rd.
Santa Clarita, CA 91355
1-855-352-7975

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Simi Valley
Medical Office Pharmacy*^β**

3900 Alamo St.
Simi Valley, CA 93063
1-866-407-7718

**Kaiser Permanente Stockdale
Medical Office Pharmacy*^β**

3501 Stockdale Hwy.
Bakersfield, CA 93309
1-800-463-2137

**Kaiser Permanente Thousand Oaks
Medical Office Pharmacy*^β**

365 E. Hillcrest Dr.
Thousand Oaks, CA 91360
1-866-407-7719

**Kaiser Permanente Ventura
Medical Office Pharmacy*^β**

888 S. Hill Rd., 1st Floor
Ventura, CA 93003
1-866-407-7721

**Kaiser Permanente Woodland Hills
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

5601 De Soto Ave., Entrance 4, 1st Floor
Woodland Hills, CA 91367
1-866-391-2710
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Woodland Hills
Medical Center Northside Pharmacy*^β**

20940 Burbank Blvd.
Woodland Hills, CA 91367
1-866-407-7715

**Kaiser Permanente Woodland Hills
Medical Center Third Floor Pharmacy*^β**

5601 De Soto Ave., Entrance 5
Woodland Hills, CA 91367
1-866-407-7713

CVS Pharmacy^β

5259 Mission Oaks Blvd.
Camarillo, CA 93010
805-482-0707

CVS Pharmacy

19424 Soledad Canyon Rd.
Canyon Country, CA 91351
661-251-5444

CVS Pharmacy

2006 W. Avenue J
Lancaster, CA 93536
661-945-2729

CVS Pharmacy

5900 Telegraph
Ventura, CA 93003
805-642-3276

Maggie's Pharmacy II

2315 Kuehner Dr., Ste 108
Simi Valley, CA 93063
805-770-1003

Rite Aid Pharmacy

5530 Lake Isabella Blvd.
Lake Isabella, CA 93240
760-379-5621

Rite Aid Pharmacy

2550 Las Posas Rd.
Camarillo, CA 93010
805-482-2135

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Rite Aid Pharmacy^β
600 W. Ventura St.
Fillmore, CA 93015
805-524-9792

Rite Aid Pharmacy^β
221 E. Harvard Dr.
Santa Paula, CA 93060
805-525-4014

Rite Aid Pharmacy
1076 West Kern St.
Taft, CA 93268
661-763-3132

Rite Aid Pharmacy^β
131 W. Main St.
Ventura, CA 93001
805-643-1121

Rite Aid Pharmacy^β
2501 Highway 46
Wasco, CA 93280
661-758-0133

Walgreens Drug Store
1801 N. Rose Ave.
Oxnard, CA 93030
805-604-7531

Walgreens Drug Store^β
2303 E. Vineyard Ave.
Oxnard, CA 93030
805-983-8644

Walgreens Drug Store
707 N. Broadway
Santa Maria, CA 93454
805-614-4667

Walgreens Drug Store
2399 S. Broadway
Santa Maria, CA 93454
805-928-4633

Walgreens Drug Store
4940 Van Nuys Blvd., Ste. 104
Sherman Oaks, CA 91403
818-990-3784

Walmart Pharmacy^β
530 Woollomes Ave.
Delano, CA 93215
661-370-4078

Walmart Pharmacy^β
37140 47th St. E.
Palmdale, CA 93552
661-533-1029

Walmart Pharmacy^β
400 Tucker Rd.
Tehachapi, CA 93561
661-825-2260

МЕТРОПОЛИЯ LOS ANGELES

**Kaiser Permanente Baldwin Hills Crenshaw
Pharmacy*^β**
3782 West Martin Luther King Jr. Blvd.,
1st Floor
Los Angeles, CA 90008
1-855-284-3819

**Kaiser Permanente Culver Marina
Medical Office Pharmacy*^β**
12001 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90066
1-866-391-2677

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente East Los Angeles
Medical Office Pharmacy*^β**

5119 Pomona Blvd.
Los Angeles, CA 90022
1-866-352-8734

**Kaiser Permanente Glendale
Medical Office Pharmacy*^β**

444 W. Glenoaks Blvd.
Glendale, CA 91202
1-866-352-8964

**Kaiser Permanente Hollywood Romaine
Medical Office Pharmacy*^β**

7007 Romaine St.
Los Angeles, CA 90038
1-877-762-8245

**Kaiser Permanente Inglewood
Medical Office Pharmacy*^β**

110 N. La Brea Ave.
Inglewood, CA 90301
1-866-391-2678

**Kaiser Permanente Los Angeles
Medical Center**

1505 Edgemont Pharmacy*^β
1505 N. Edgemont St., 1st Floor
Los Angeles, CA 90027
1-866-352-8649

**Kaiser Permanente Los Angeles
Medical Center**

4700 Sunset Pharmacy*^β
4700 W. Sunset Blvd., Bldg. R
Los Angeles, CA 90027
1-866-352-8725

**Kaiser Permanente Los Angeles
Medical Center**

4867 Sunset 24-Hour Pharmacy*^β
4867 W. Sunset Blvd., 1st Floor
Los Angeles, CA 90027
1-866-879-3408
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Los Angeles
Medical Center**

4904 Sunset Pharmacy*^β
4904 W. Sunset Blvd.
Los Angeles, CA 90027
1-866-352-8690

**Kaiser Permanente Los Angeles
Medical Center**

4950 Sunset Pharmacy*^β
4950 W. Sunset Blvd.
Los Angeles, CA 90027
1-866-352-8669

**Kaiser Permanente Pasadena
Medical Office Pharmacy*^β**

3280 E. Foothill Blvd.
Pasadena, CA 91107
1-866-248-1408

**Kaiser Permanente Santa Monica
Medical Office Pharmacy*^β**

1450 10th St., 2nd Floor
Santa Monica, CA 90401
1-855-209-8670

**Kaiser Permanente South Los Angeles
Medical Office Pharmacy*^β**

1550 W. Manchester Ave., 1st Floor
Los Angeles, CA 90047
1-866-699-9744

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente West Los Angeles
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**

6041 Cadillac Ave.
Los Angeles, CA 90034
1-866-391-2673
Open 24 hours

CVS Pharmacy

727 S. Arroyo Pkwy.
Pasadena, CA 91105
626-795-3810

CVS Pharmacy

1411 Lincoln Blvd.
Santa Monica, CA 90401
310-319-1318

Walgreens

617 W. 7th St.
Los Angeles, CA 90017
213-694-2880

ОКРУГ ORANGE

**Kaiser Permanente Aliso Viejo Medical
Office Pharmacy*^β**

24502 Pacific Park Dr.
Aliso Viejo, CA 92656
1-866-352-9101

**Kaiser Permanente Alton/Sand Canyon
Medical Office Main Pharmacy*^β**

6650 Alton Pkwy., 1st Floor
Irvine, CA 92618
1-866-353-5093
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Anaheim Kraemer
Medical Office 24-Hour Pharmacy*^β**

3430 E. La Palma Ave., Bldg. 2, 1st Floor
Anaheim, CA 92806
1-866-523-8007
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Barranca Irvine
Medical Office Pharmacy*^β**

6 Willard
Irvine, CA 92604
1-866-353-5005

**Kaiser Permanente Brea
Medical Office Pharmacy*^β**

1900 E. Lambert Rd.
Brea, CA 92821
1-866-352-9316

**Kaiser Permanente Euclid
Medical Office Pharmacy*^β**

1188 N. Euclid St.
Anaheim, CA 92801
1-866-352-9393

**Kaiser Permanente Foothill Ranch
Medical Office Pharmacy*^β**

26882 Towne Centre Dr., 1st Floor
Foothill Ranch, CA 92610
1-800-922-2000

**Kaiser Permanente Garden Grove
Medical Office Pharmacy*^β**

12100 Euclid St.
Garden Grove, CA 92840
1-866-352-9934

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Harbor-MacArthur
Medical Office Pharmacy*^β**

3401 S. Harbor Blvd., 1st Floor
Santa Ana, CA 92704
1-866-352-9941

**Kaiser Permanente Huntington Beach
Medical Office Pharmacy*^β**

18081 Beach Blvd.
Huntington Beach, CA 92648
1-866-353-5003

**Kaiser Permanente La Habra
Medical Office Pharmacy*^β**

601 E. Imperial Hwy, 1st Floor
La Habra, CA 90631
1-855-284-3818

**Kaiser Permanente La Palma
Medical Office Pharmacy*^β**

5 Centerpointe Dr.
La Palma, CA 90623
1-800-963-2068

**Kaiser Permanente Lakeview
Medical Center Pharmacy*^β**

411 N. Lakeview Ave.
Anaheim, CA 92807
1-866-353-5029

**Kaiser Permanente Mission Viejo
Medical Office Pharmacy*^β**

23781 Maquina Ave.
Mission Viejo, CA 92691
1-866-353-5046

**Kaiser Permanente San Juan Capistrano
Medical Office Pharmacy*^β**

30400 Camino Capistrano
San Juan Capistrano, CA 92675
1-866-353-5054

**Kaiser Permanente Santa Ana
Medical Office Pharmacy*^β**

1900 E. 4th St.
Santa Ana, CA 92705
1-866-353-5060

**Kaiser Permanente Tustin Ranch
Medical Office Pharmacy*^β**

2521 Michelle Dr.
Tustin, CA 92780
1-855-238-5632

**Kaiser Permanente Yorba Linda
Medical Office Pharmacy*^β**

22550 Savi Ranch Pkwy.
Yorba Linda, CA 92887
1-866-353-5061

SAN DIEGO

**Kaiser Permanente Bonita
Medical Office Pharmacy*^β**

3955 Bonita Rd.
Bonita, CA 91902
1-866-370-1959

**Kaiser Permanente Bostonia
Medical Office Pharmacy*^β**

1630 E. Main St.
El Cajon, CA 92021
1-866-385-2630

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente Carlsbad
Medical Office Pharmacy*^β**

6860 Avenida Encinas
Carlsbad, CA 92011
1-866-385-2631

**Kaiser Permanente Carmel Valley
Medical Office Pharmacy*^β**

3851 Shaw Ridge Rd., 1st Floor
San Diego, CA 92130
1-855-777-8072

**Kaiser Permanente Clairemont Mesa
Medical Office Pharmacy*^β**

6911 Convoy Ct. , 1st Floor
San Diego, CA 92111
1-866-385-2632

**Kaiser Permanente Escondido
Medical Office Pharmacy*^β**

732 N. Broadway
Escondido, CA 92025
1-866-385-2640

**Kaiser Permanente Garfield
Outpatient Pharmacy*^β**

5893 Copley Dr., 1st Floor
San Diego, CA 92111
1-877-842-9584

**Kaiser Permanente La Mesa
Medical Office Pharmacy*^β**

8080 Parkway Dr.
La Mesa, CA 91942
1-866-385-2644

**Kaiser Permanente Oceanside
Medical Office Pharmacy*^β**

1302 Rocky Point Dr., 1st Floor
Oceanside, CA 92056
1-877-608-0061

**Kaiser Permanente Otay Mesa
Outpatient Medical Center Pharmacy*^β**

4650 Palm Ave.
San Diego, CA 92154
1-866-385-2645

**Kaiser Permanente Point Loma
Medical Office Pharmacy*^β**

3250 Fordham St.
San Diego, CA 92110
1-866-385-2646

**Kaiser Permanente Rancho Bernardo
Center Pharmacy*^β**

17140 Bernardo Center Dr., Ste. 160
San Diego, CA 92128
1-866-385-2647

**Kaiser Permanente Rancho San Diego
Medical Office Pharmacy*^β**

3875 Avocado Blvd.
La Mesa, CA 91941
1-866-451-4956

**Kaiser Permanente San Marcos
Medical Office Pharmacy*^β**

400 Craven Rd.
San Marcos, CA 92078
1-866-385-2650

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Kaiser Permanente San Diego
Medical Center 24-Hour Pharmacy*^β**
9455 Clairemont Mesa Blvd. HSB, 1st Floor
San Diego, CA 92123
1-844-328-9077
Open 24 hours

**Kaiser Permanente San Diego
Medical Center Pharmacy*^β**
4647 Zion Ave.
San Diego, CA 92120
1-866-370-1958
Open 24 hours

**Kaiser Permanente Vandever
Medical Office Pharmacy*^β**
4405 Vandever Ave.
San Diego, CA 92120
1-866-451-4942

CVS Pharmacy
2510 El Camino Real
Carlsbad, CA 92008
760-729-8941

CVS Pharmacy
318 W. El Norte Pkwy.
Escondido, CA 92026
760-489-1505

CVS Pharmacy
1810 Main St.
Ramona, CA 92065
760-789-9062

Аптеки, занимающиеся доставкой препаратов по почте в регионе Южная California

Kaiser Permanente Mail Order Pharmacy*^β
1-866-206-2983
(TTY 711)
kp.org/refill

Доставку рецептурных препаратов на дом можно заказать через нашу сетевую программу доставки по почте. Чтобы пополнить запас рецептурных препаратов по почте, свяжитесь с нами за 5 дней до того момента, когда имеющиеся у вас лекарства предположительно закончатся. Так вы гарантированно получите следующий заказ вовремя. Как правило, доставку рецептурных лекарств следует ожидать в течение 3–5 дней с момента получения заказа аптекой, осуществляющей доставку по почте. Если вы не получите рецептурные препараты в течение указанного периода, свяжитесь с нами по телефону **1-866-206-2983** (TTY 711) или по номеру, указанному на этикетке с инструкцией по применению рецептурного препарата, чтобы решить проблему.

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Если у вас нет возможности ждать, пока рецептурный препарат будет доставлен из нашей аптеки по почте, вы можете пополнить запас препарата в срочном порядке, позвонив в одну из аптек Kaiser Permanente или аптек партнерской сети, указанных в этом справочнике аптек, или посредством веб-сайта по адресу kp.org/directory.

Аптеки препаратов для внутривенных вливаний на дому региона Южная California

При необходимости получить дополнительные сведения обращайтесь в отдел обслуживания участников.

Kaiser Permanente Bakersfield Home Infusion/Oncology Pharmacy*^β
2620 Chester Ave., Ste. 305
Bakersfield, CA 93301
661-337-7180

Kaiser Permanente Fontana Medical Center Home Health Pharmacy*^β
17296 Slover Ave., Palm Court I
Fontana, CA 92337
909-609-3360

Kaiser Permanente Lancaster Home Health Pharmacy*^β
43112 N. 15th St. W., East Bldg., Rm. 1426
Lancaster, CA 93534
661-726-2369

Kaiser Permanente Los Angeles Home Infusion Pharmacy*^β
4900 W. Sunset Blvd., M Level
Los Angeles, CA 90027
323-783-4014

Kaiser Permanente Orange County Home Infusion Pharmacy*^β
4201 W. Chapman Ave.
Orange, CA 92868
714-748-6333

Kaiser Permanente Panorama City Home Infusion Pharmacy*^β
13652 Cantara St., Bldg. 5, Rm. L21
Panorama City, CA 91402
818-375-2462

Kaiser Permanente San Diego Home Infusion Pharmacy*^β
4405 Vandever Ave., 2nd Floor
San Diego, CA 92120
619-516-7311

Complete Infusion Care
2310 S. Sepulveda Blvd.
Los Angeles, CA 90064
310-836-6666

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Coram Specialty Infusion Services^β

3101 Sillect Ave.
Bakersfield, CA 93308
661-325-8326

Coram Specialty Infusion Services

5571 Ekwill St.
Goleta, CA 93117
805-692-1200

Coram Specialty Infusion Services

2710 Media Center Dr.
Los Angeles, CA 90065
323-987-1500

Coram Specialty Infusion Services

4355 E. Lowell St., Ste. C
Ontario, CA 91761
909-605-0010

Coram Specialty Infusion Services

12310 World Trade Dr.
San Diego, CA 92128
858-576-6969

Coram Specialty Infusion Services

3002 Dow Ave.
Tustin, CA 92780
714-665-1121

Crescent Healthcare

2010 Iowa Ave., Ste. 180
Riverside, CA 92507
951-785-5400

Crescent Healthcare

15025 Innovation Dr., Ste. 100
San Diego, CA 92128
858-547-8487

Crescent Healthcare

11980 Telegraph Rd., Ste. 100
Santa Fe Springs, CA 90670
562-941-1168

Crescent Healthcare

11980 Telegraph Rd., Ste. 102
Santa Fe Springs, CA 90670
562-347-2800

Kroger Specialty Infusion CA

19110 Van Ness Ave.
Torrance, CA 90501
310-320-6444

Option Care

9401 Chivers Ave.
Sun Valley, CA 91352
818-351-3000

Owl Rexall Drug

837 W. Arrow Hwy.
Glendora, CA 91740
626-962-1061

Plaza Home Care Pharmacy

900 S. Arroyo Parkway
Pasadena, CA 91105
626-585-8521

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Premier Infusion Care
19500 Normandie Ave.
Torrance, CA 90502
866-365-2525

Premier Pharmacy Services
410 Cloverleaf Dr.
Baldwin Park, CA 91706
626-626-9400

River's Edge Pharmacy
36919 Cook St., Ste. 102
Palm Desert, CA 92211
760-340-3248

Soleo Health
1324 W. Winton Ave.
Hayward, CA 94545
510-300-6470

Soleo Health
721 S. Glasgow Ave.
Inglewood, CA 90301
310-655-1121

Western Drug Medical Supply
3604 San Fernando Rd.
Glendale, CA 91204
818-956-2104

Аптеки препаратов для долгосрочного ухода региона Южная California

Пациенты учреждений долгосрочного ухода могут получить рецептурные лекарства, покрываемые нашим планом, в аптеке учреждения долгосрочного ухода или в аптеке препаратов для долгосрочного ухода другой сети.

При необходимости получить дополнительные сведения обращайтесь в отдел обслуживания участников.

AAA Care Pharmacy
6729 Variel Ave.
Canoga Park, CA 91303
818-914-4194

Active Care Pharmacy
17050 Bushard St. Ste. 217
Fountain Valley, CA 92708
714-733-7930

Advance Care Pharmacy
528 N. Broadway
Escondido, CA 92025
760-489-7077

Alliance Pharmacy Inc.
1585 W. Broadway, Ste. B
Anaheim, CA 92802
657-200-8054

ASAP Pharmacy
1340 E Wilson Ave.
Glendale, CA 91206
818-245-8222

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Austin Drugs

808 W. Commonwealth Ave.
Fullteron, CA 92832
657-500-8888

Bear Creek Pharmacy

36243 Inland Valley Dr.
Wildomar, CA 92595
951-677-4880

Bi-Rite Quality Pharmacy

340 N. Harbor Blvd.
La Habra, CA 90631
562-691-0539

Care Pharmacy

90 N. Ashwood Ste. B
Ventura, CA 93003
805-620-4899

Citrus Pharmacy

511 Amigos Dr., Ste. B
Redlands, CA 92373
909-793-8259

College Care Pharmacy

90 N. Ashwood Ave.
Ventura, CA 93003
805-642-4135

Concierge Rx

9528 Topanga Canyon Blvd.
Chatsworth, CA 91311
818-960-4660

Cornerstone Pharmacy

39-575 Washington St. Ste. 103
Palm Desert, CA 92211
760-200-0220

Day Street Pharmacy

23900 Ironwood Ave. Ste. C
Moreno Valley, CA 92557
951-485-8100

Del's Pharmacy I

10374 Trademark St.
Rancho Cucamonga, CA 91730
909-477-6300

Dr. Ike's Pharmacare

15853 Monte St.
Sylmar, CA 91342
818-696-2606

Encino Care Pharmacy II

16001 Ventura Blvd., Suite 135
Encino, CA 91436
818-789-9200

First Street Medical Plaza Pharmacy

2010 E. First St., Ste. 120
Santa Ana, CA 92705
714-954-1902

Fobi Comprehensive Pharmacy

7922 Rosecrans Ave., Ste. P-2
Paramount, CA 90723
562-630-5700

Gilbert Drugs

9240 Garden Grove Blvd.
Garden Grove, CA 92844
714-638-8230

Golden Life Pharmacy

1960 Sequoia Ave., Ste. 3B
Simi Valley, CA 93063
805-416-8700

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Grand Avenue Pharmacy

1400 S. Grand Ave. Ste. 100
Los Angeles, CA 90038
213-746-4114

Guardian Pharmacy of Anaheim

184 E. Liberty Ave.
Anaheim, CA 92801
714-220-0720

Healthy Living Pharmacy

22343 La Palma Ave., Ste. 114
Yorba Linda, CA 92887
714-692-3261

Highland Community Pharmacy

1470 E. Highland Ave., Unit Ste. - A
San Bernadino, CA 92404
909-907-7915

Home Care-RX Inc

3303 Harbor Blvd.
Costa Mesa, CA 92626
714-545-5455

Hospicare Pharmacy Inland Empire

425 W. Rider St., Suite B2
Perris, CA 92571
951-943-6303

Hospicare Pharmacy Los Angeles

3000 N. Hollywood Way
Burbank, CA 91505
818-736-5828

Hygeia LTC Pharmacy

786 Monterey Pass Rd.
Monterey, CA 91754
323-263-4903

Jana Healthcare Pharmacy

5233 Melrose Ave.
Los Angeles, CA 91306
323-836-0007

Jurupa Valley Pharmacy

7990 Limonite Ave., Ste. F
Jurupa Valley, CA 92509
951-332-2235

King's Pharmacy

1060 East Foothill Blvd.
Upland, CA 91786
909-982-1778

Kramer's Pharmacy

29525 Canwood St.
Agoura Hills, CA 91301
818-706-8099

LCD Pharmacy

10572 Calle Lee
Los Alamitos, CA 90720
714-485-0908

Loma Linda Health Pharmacy

11382 Mountain View Ave., Ste. A 2
Loma Linda, CA 92354
909-796-3780

Loving Hands Pharmacy

2220 N. Moorpark Rd., Ste. 107
Thousand Oaks, CA 91360
805-379-9907

Market Pharmacy

9250 Reseda Blvd., Ste. 2C
Northridge, CA 91324
818-701-7777

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Market Pharmacy

9250 Reseda Blvd., Ste. 2D
Northridge, CA 91324
818-349-9795

Med-Plus Pharmacy

13220 Evening Creek Dr. South
San Diego, CA 92128
858-668-1736

Med-Plus Pharmacy

760 Arrow Grand Cir.
Covina, CA 91722
866-463-3757

Medicare LTC Pharmacy

1223 N. Euclid St.
Anaheim, CA 92801
714-956-1949

Medicine Care Pharmacy

1685 E. Main St.
El Cajon, CA 92021
619-401-7077

Meiji Pharmacy

1630 W. Redondo Beach Blvd., Ste. 14
Gardena, CA 90247
310-538-2885

Mercy LTC and Specialty Pharmacy

11515 Artesia Blvd.
Artesia, CA 90701
562-402-0542

Mercy Plaza Pharmacy 24th St.

2336 Eye St.
Bakersfield, CA 93301
661-323-2925

Neighborhood Pharmacy

4557 Pleasant Valley Rd.
Camarillo, CA 93012
805-388-0800

Omnicare of Cerritos

13825 Cerritos Corporate Dr., Ste. A
Cerritos, CA 90703
562-229-3500

Omnicare of San Diego

5601 Oberlin Dr., Ste. 124
San Diego, CA 92121
858-453-8948

Omnicare of Southern California

8220 Remmet Ave.
Canoga Park, CA 91304
818-746-9800

Oso Medical Pharmacy

26902 Oso Pkwy., Ste. 160
Mission Viejo, CA 92691
949-582-3633

Owl Western Pharmacy

1009 W. San Bernardino Rd.
Covina, CA 91722
626-209-8160

Paragon Compounding Pharmacy

1585 W. Broadway Ste. A
Anaheim, CA 92802
714-707-5099

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Parkview Medical Pharmacy Plaza

3975 Jackson St., Ste. 111
Riverside, CA 92503
951-637-7054

Partner Healthcare Inc.

2035 S. Myrtle Ave.
Monrovia, CA 91016
626-448-4085

Pax Pharmacy

931 Buena Vista St., Ste. 104
Duarte, CA 91010
626-357-8500

Pharmacy Alternatives California, LLC

2940 E. La Palma Ave.
Anaheim, CA 92806
714-238-0010

PharMerica

11205 Knott Ave., Ste. C
Cypress, CA 90630
714-891-5145

PharMerica

833 Marlborough Ave., Ste. 100
Riverside, CA 92507
951-784-1616

PharMerica

8930 Activity Rd.
San Diego, CA 92126
858-693-4123

PharMerica

5574 Everglades St., Ste. A
Ventura, CA 93003
805-642-0555

Phillips Ranch Pharmacy

3038 W. Temple Ave.
Pomona, CA 91766
909-868-7363

Phillips Ranch Pharmacy

300 Lantern Crest Way Ste. A
Santee, CA 92071
619-312-0929

Plaza West Pharmacy

8704 Sepulvada Blvd.
North Hills, CA 91343
818-894-3333

**Providence Little Company of Mary
Medical Center San Pedro**

1300 W. 7th St.
San Pedro, CA 90732
310-832-3311

Radiance Pharmacy

1823 Commercenter W
San Bernardino, CA 92408
909-333-4567

Regal Specialty Pharmacy

1875 California Ave.
Corona, CA 92881
951-817-1005

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Ron's Pharmacy Services

10140 Barnes Canyon Rd.
San Diego, CA 92121
858-652-6900

Rose Pharmacy

35400 Bob Hope Dr., Ste. 207
Rancho Mirage, CA 92270
760-832-6287

Rx Plus

1425 E. Lincoln Ave., Ste. B
Anaheim, CA 92805
714-776-3877

Santa Maria Pharmacy

1224 S. Brookhurst St.
Anaheim, CA 92804
714-556-7788

Scripts

13131 Sherman Way Ste. 209
North Hollywood, CA 91605
818-765-1234

Skilled Nursing Pharmacy

9920 Scripps Lake Dr., Ste. 108
San Diego, CA 92131
858-564-2000

Specialist Medical Pharmacy

421 E. Beach Ave., Ste. A
Inglewood, CA 90302
310-674-4432

Star Pharmacy

6735 Valjean Ave.
Van Nuys, CA 91406
818-304-0881

Superior Care Pharmacy

161 E. Main St., Ste. 104
El Cajon, CA 92020
844-633-7279

The Medicine Shoppe

1477 South San Jacinto Ave.
San Jacinto, CA 92583
951-654-2791

Trinity Care Rx

8381 Katella Ave., Suite O
Stanton, CA 90680
714-484-9910

Unipharma

10437 Los Alamitos Blvd.
Los Alamitos, CA 90720
562-799-8844

Valencia Pharmacy

23550 Lyons Ave., Ste. 11
Newhall, CA 91321
661-255-7910

Value Care Pharmacy

1045 N. Shepard St.
Anaheim, CA 92806
714-210-1950

Value Care Pharmacy

1045 N. Shepard St.
Anaheim, CA 92806
714-210-1950

Verdugo Plaza Pharmacy - Alhambra

3039 W. Valley Blvd.
Alhambra, CA 91803
626-281-3766

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Veteran's Home of CA Chula Vista

700 E. Naples Court
Chula Vista, CA 91911
619-482-6020

Woori Pharmacy Inc.

266 S. Harvard Blvd., Ste. 120
Los Angeles, CA 90004
213-384-6323

World Pharmacy

7339 El Cajon Blvd., Ste. L
La Mesa, CA 91942
619-303-8800

Xpress Med Pharmacy

169292 Bushard St.
Fountain Valley, CA 92708
714-790-0119

Yorba Linda United Drugs

5596 E. La Palma Ave.
Anaheim, CA 92807
714-993-1458

Zana Specialty Pharmacy

10835 Vanowen St.
North Hollywood, CA 91605
818-751-5959

Аптеки службы

**здравоохранения коренных
американцев / аборигенов /
программы здравоохранения
для коренных американцев,
проживающих в городах
(I/T/U)**

Только коренные американцы и коренные жители Аляски имеют доступ к аптекам службы здравоохранения коренных американцев / аборигенов / программы здравоохранения для коренных американцев, проживающих в городах (I/T/U), через аптечную сеть Kaiser Permanente. Лица, не являющиеся коренными американцами и коренными жителями Аляски, могут получить доступ к таким аптекам только в ограниченном ряде случаев (например, в случае экстренных ситуаций).

При необходимости получить дополнительные сведения обращайтесь в отдел обслуживания участников.

**Chapa De Indian Health Program, Inc.
Health Center**

11670 Atwood Rd.
Auburn, CA 95603
530-887-2836

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Morongo Indian Clinic Pharmacy

11555-1/2 Potrero Rd.

Banning, CA 92220

951-849-4761**Pechanga Indian Health Clinic**

12784 Pechanga Rd.

Temecula, CA 92592

951-676-0357**Sonoma County Indian Health Clinic, VA**

144 Stony Point Rd.

Santa Rosa, CA 95401

707-521-4585**Southern Indian Health Council**

4058 Willows Rd.

Alpine, CA 91901

619-445-1188

Аптеки препаратов особого перечня регионов Северная California и Южная California

Некоторые лекарственные препараты, требующие особого обращения и отпуска (например, дорогостоящие лекарственные препараты «особого перечня», которые обычно вводятся самостоятельно и используются для лечения сложных или редких заболеваний), можно приобрести только в определенных аптеках препаратов особого перечня, перечисленных ниже.

**Kaiser Permanente National
Specialty Pharmacy*^β**

4131 Geary Blvd.

San Francisco, CA 94118

1-877-404-5777**Accredo Health Group^β**

2040 W. Rio Salado Parkway

Tempe, AZ 85281

602-944-1199**Accredo Health Group^β**

1831 Commerce St., Ste. 104

Corona, CA 92880

951-737-2355**Accredo Health Group^β**

3069 Research Dr., Ste. 101

Richmond, CA 94806

510-223-1360

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Accredo Health Group^β
361 Inverness Dr. S., Ste. F
Englewood, CO 80112
303-799-6550

Accredo Health Group^β
677 Ala Moana Blvd.
Honolulu, HI 96813
808-650-6488

Accredo Health Group^β
3000 Ericsson Dr., Ste. 100
Warrendale, PA 15086
724-772-6000

Accredo Health Group^β
1620 Century Center Pkwy.
Memphis, TN 38134
901-385-3600

Accredo Health Group^β
4125 Lafayette Center Dr.
Chantilly, VA 20151
703-817-7707

AllianceRx Walgreens Prime
2354 Commerce Park Dr. Suite 100
Orlando, FL 32819
407-591-4060

AnovoRx Group Pharmacy^β
1710 N. Shelby Oaks Dr., Ste. 1
Memphis, TN 38134
1-844-288-5007

Avella of Deer Valley Pharmacy
23620 N. 20th Dr.
Phoenix, AZ 85085
1-877-546-5779

Caremark Illinois Specialty
800 Biermann Ct.
Mt Prospect, IL 60056
847-634-7400

Centric Health Resources Inc^β
17877 Chesterfield Airport Rd.
Chesterfield, MO 63005
636-519-2400

CuraScript Specialty Pharmacy^β
2 Boulder Cir.
New Castle, DE 19720
302-395-8943

**CuraScript Specialty
Pharmacy - Hemophilia of the Sunshine
State**
4035 Tampa Rd., Ste. 6500
Oldsmar, FL 34677
1-800-684-2966

CuraScript Specialty Pharmacy^β
6272 Lee Vista Blvd.
Orlando, FL 32822
1-888-773-7376

CVS Specialty
105 Mall Blvd
Monroeville, PA 15146
1-800-238-7828

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Diplomat Specialty Pharmacy^β

4100 S. Saginaw St., Ste. D
Flint, MI 48507
1-877-977-9118

Express Scripts Specialty Pharmacy^β

8931 Springdale Ave., Ste. A
St. Louis, MO 63134
314-587-4050

Foundation Care LLC^β

4010 Wedgeway Ct.
Earth City, MO 63045
314-291-1122

IV Solutions of Lubbock

6101 43rd Street
Lubbock, TX 79407
1-800-658-6046

Maxor Pharmacies

216 South Polk
Amarillo, TX 79101
1-866-629-6779

MMS Solutions Pharmacy

202 Cumberland Bend
Nashville, TN 37228
1-866-716-5486

Optime Care, Inc.

4060 Wedgeway Court.
Earth City, MO 63045
314-731-6900

Pantherx Specialty Pharmacy

24 Summit Park Dr.
Pittsburgh, PA 15275
1-855-726-8479

Publix Pharmacy

7616 Southland Blvd., Ste. 112
Orange, FL 32809
407-854-2469

Rancho Park Compounding Pharmacy

10587 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90064
310-475-3541

Walgreens Specialty Pharmacy^β

41460 Haggerty Cir. S.
Canton, MI 48188
734-477-8179

Walgreens Specialty Pharmacy^β

500 Noblestown Rd., Ste. 200
Carnegie, PA 15106
1-888-347-3416

Walgreens Specialty Pharmacy^β

10530 John W. Elliott Dr., Ste. 100
Frisco, TX 75033
1-800-424-9002

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Аптеки сети трансплантологии за пределами регионов Северная California и Южная California

У нас есть сетевые аптеки за пределами территории обслуживания, где вы как участник нашего плана можете получить покрываемые программой Medicare препараты, используемые в трансплантологии, и некоторые лекарственные препараты, покрываемые частью D.

Biologics Pharmacy

625 Oberlin Rd.
Raleigh, NC 27605
1-800-850-4306, ext. 4965

Biomatrix Specialty Pharmacy of Maryland

6992 Columbia Gateway Dr.
Columbia, MD 21046
1-888-662-6779

Coram CVS/Specialty Infusion Services

5511 E. 3rd Ave.
Spokane, WA 99212
1-888-851-7555

Cystic Fibrosis Services, Inc.

119 Huizar, Ste. A
San Antonio, TX 78214
210-922-2839

Direct Success Pharmacy Dept

1710 State Route 34
Farmingdale, NJ 07727
732-919-1234

Duke Outpatient Pharmacy^β

1000 Trent Dr., 1st Floor
Durham, NC 27710
919-684-2908

Fairview Riverside Pharmacy^β

606 24th Ave. S.
Minneapolis, MN 55454
612-672-7507

Fairview Specialty Services Pharmacy^β

711 Kasota Ave. S.E.
Minneapolis, MN 55414
612-672-5260

Fairview University Discharge Pharmacy^β

500 Harvard St. S.E.
Minneapolis, MN 55455
612-273-2121

Falk Pharmacy^β

3601 Fifth Ave.
Pittsburgh, PA 15213
412-473-7427

Kirklin Clinic Pharmacy^β

2000 6th Ave. S.
Birmingham, AL 35233
205-801-8730

Mayo Clinic Building Phoenix Outpatient Pharmacy

5881 Mayo Blvd.
Phoenix, AZ 85054
480-342-2000

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

**Mayo Clinic Pharmacy
Brackenridge Building^β**

21 2nd St. S.W.
Rochester, MN 55902
507-284-2021

**Mayo Clinic Pharmacy
Mary Brigh Building^β**

1216 2nd St. S.W., Ste. MN-604
Rochester, MN 55902
507-255-5731

Mayo Hospital Outpatient Pharmacy^β

5777 E. Mayo Blvd.
Phoenix, AZ 85054
480-301-7077

Mayo O/P Pharmacy - Jacksonville^β

4500 San Pablo Rd. S.
Jacksonville, FL 32224
904-953-2021

Mayo Pharmacy - Scottsdale^β

13400 E. Shea Blvd.
Scottsdale, AZ 85259
480-391-8195

Methodist Retail Pharmacy

1801 Senate Blvd., Rm. 105
Indianapolis, IN 46202
317-962-5606

Ochsner Pharmacy^β

1514 Jefferson Hwy.
New Orleans, LA 70121
504-842-3205

St. Joseph's McAuley Pharmacy

500 W. Thomas Rd. Ste. 2546
Phoenix, AZ 85013
602-406-7145

Seattle Cancer Care Alliance^β

825 Eastlake Ave. E., Ste. G5900
Seattle, WA 98109
206-288-7222

**Tampa General Hospital Outpatient
Pharmacy**

5 Tampa General Cir
Tampa, FL 33606
813-844-7688

**The Nebraska Medical Center Clinic
Pharmacy**

989200 Nebraksa Medical Center
Omaha, NE 68198
402-559-5215

University of Alabama Specialty Pharmacy^β

601 19th St. S., Ste. 4
Birmingham, AL 35233
205-934-2661

University of Virginia Pharmacy

1240 Lee St.
Charlottesville, VA 22903
434-982-1708

University Specialty Pharmacy^β

550 N. University Blvd., UH 1451
Indianapolis, IN 46202
317-944-3445

Walgreens Pharmacy

14405 Beach Blvd.
Jacksonville, FL 32250
904-223-5017

Walgreens Pharmacy

4327 Jefferson Hwy.
Jefferson, LA 70121
504-731-1431

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Walgreens - Scurlock Tower

6560 Fannin St., Ste. 260

Houston, TX 77030

713-797-1410

* В этих аптеках нашей сети участники могут получить определенные лекарственные препараты про запас.

^β Участникам индивидуальных или групповых планов без страхового покрытия частью D программы Medicare следует обслуживаться в аптеках, отмеченных этим символом.

Уведомление о недопущении дискриминации

Kaiser Permanente соблюдает требования действующих федеральных законов о гражданских правах и не допускает дискриминации на основании расы, цвета кожи, национальности, возраста, инвалидности или пола. Kaiser Permanente не отказывает людям в обслуживании и не относится к ним иначе на основании расы, цвета кожи, национальности, возраста, инвалидности или пола. Мы также оказываем следующие услуги.

- Предоставляем бесплатную помощь и услуги людям с инвалидностью для обеспечения эффективной коммуникации с нами, например:
 - услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
 - печатные материалы в других форматах, таких как крупный шрифт, аудиозапись и специальные электронные форматы.
- Предоставляем бесплатные языковые услуги людям, родным языком которых является не английский, например:
 - услуги квалифицированных устных переводчиков;
 - информация в письменном виде на других языках.

Если вы нуждаетесь в данных услугах, звоните в отдел обслуживания участников по телефону **1-800-443-0815** (линия ТТТ **711**) с 8:00 до 20:00 без выходных.

Если вы считаете, что компания Kaiser Permanente не предоставила вам эти услуги или иным образом подвергла вас дискриминации на основании расы, цвета кожи, национальности, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу нашему координатору по гражданским правам, написав по адресу One Kaiser Plaza, 12th Floor, Suite 1223, Oakland, CA 94612 или позвонив в отдел обслуживания участников по номеру, указанному выше. Вы можете подать жалобу по почте или по телефону. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, наш координатор по гражданским правам поможет вам. Вы также можете подать жалобу, касающуюся гражданских прав, в Управление по гражданским правам Министерства здравоохранения и социального обеспечения, Отдел гражданских прав, в электронном виде с помощью портала Office for Civil Rights Complaint по адресу <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, по почте или телефону: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, **1-800-368-1019**, **1-800-537-7697 (TDD)**. Формы для подачи жалобы доступны по адресу <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Уведомление о недопущении дискриминации

Дискриминация запрещена законом. Kaiser Permanente соблюдает федеральные гражданские законы и законы штата.

Kaiser Permanente не нарушает закон, дискриминируя, исключая или относясь иначе к людям на основании возраста, расы, этнической принадлежности, цвета кожи, национальности, культурной принадлежности, происхождения, религии, пола, гендерной идентичности, гендерного самовыражения, сексуальной ориентации, семейного положения, физической или психической неполноценности, заболевания, источника оплаты, генетической информации, гражданства, основного языка или иммиграционного статуса.

Kaiser Permanente предоставляет следующие услуги:

- Бесплатную помощь и услуги людям с ограниченными возможностями для обеспечения эффективной коммуникации с нами, например:
 - ◆ услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
 - ◆ письменную информацию в других форматах (шрифт Брайля, крупный шрифт, в аудио формате, доступном цифровом и другом формате).
- Бесплатные услуги перевода людям, не владеющим английским языком, например:
 - ◆ услуги квалифицированных устных переводчиков;
 - ◆ информацию в письменном виде на других языках.

Если вам нужны данные услуги, звоните в наш контактный центр отдела обслуживания участников по телефону **1-800-464-4000** (линия ТТУ: **711**) круглосуточно, ежедневно (кроме праздничных дней). Если вы плохо слышите или испытываете трудности с речью, пожалуйста, звоните по номеру **711**.

По требованию, данный документ может быть предоставлен в шрифте Брайля, напечатан крупным шрифтом, записан на аудиокассету или в другой цифровой формат. Чтобы получить копию в одном из данных альтернативных форматов или в каком-либо еще формате, позвоните в наш контактный центр отдела обслуживания участников и спросите о нужном вам формате.

Как подать жалобу в Kaiser Permanente

Вы можете подать жалобу по поводу дискриминации в Kaiser Permanente, если считаете, что мы вам не предоставили данные услуги или нарушили закон, проявив дискриминацию в каком-либо виде. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь к брошюрам *Свидетельство о страховом покрытии (Evidence of Coverage)* или *Свидетельство о страховании (Certificate of Insurance)* Вы также можете поговорить с сотрудником отдела обслуживания участников, чтобы выбрать относящийся к вашему случаю вариант действий. Если вам нужна помощь при подаче жалобы, позвоните в отдел обслуживания участников.

Вы можете подать жалобу о дискриминации одним из описанных ниже способов.

- **По телефону:** позвоните в отдел обслуживания участников по телефону **1-800-464-4000** (линия ТТУ **711**) круглосуточно, ежедневно (за исключением праздничных дней).
- **По почте:** позвоните нам по телефону **1-800-464-4000** (линия ТТУ **711**) и попросите, чтобы вам прислали соответствующую форму.
- **Лично:** заполните жалобную форму или форму иска/требования о льготах в отделе обслуживания участников в учреждении плана (воспользуйтесь справочником поставщиков услуг на сайте kp.org/facilities, чтобы узнать адрес).
- **Онлайн:** используйте онлайн-форму на нашем веб-сайте **kp.org**.

Вы также можете связаться с координатором по гражданским правам Kaiser Permanente непосредственно по адресу:

Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator
Member Relations Grievance Operations
P.O. Box 939001
San Diego CA 92193

Как подать жалобу в отдел по гражданским правам Департамента здравоохранения штата Калифорния *(только для получателей льгот программы Medi-Cal)*

Вы можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в отдел по гражданским правам Департамента здравоохранения штата Калифорния в письменном виде, по телефону или по электронной почте:

- **По телефону:** позвоните в отдел по гражданским правам Департамента здравоохранения (Department of Health Care Services, DHCS) по телефону **916-440-7370** (линия ТТУ **711**)
- **По почте:** заполните форму жалобы и отправьте письмом по адресу:

Deputy Director, Office of Civil Rights
Department of Health Care Services
Office of Civil Rights
P.O. Box 997413, MS 0009
Sacramento, CA 95899-7413

Найти форму жалобы можно на странице:

http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx

- **Онлайн:** отправьте электронное сообщение на адрес CivilRights@dhcs.ca.gov

Как подать жалобу в отдел по гражданским правам Департамента Соединенных Штатов по здравоохранению и социальному обеспечению

Вы также имеете право подать жалобу о дискриминации в отдел по гражданским правам Департамента Соединенных Штатов по здравоохранению и социальному обеспечению. Вы можете подать жалобу в письменном виде, по телефону или онлайн.

- **По телефону:** позвоните **1-800-368-1019** (линия ТTY 711 или **1-800-537-7697**)
- **По почте:** заполните форму жалобы и отправьте письмом по адресу:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, ННН Building
Washington, D.C. 20201

Формы для подачи жалоб можно найти на странице
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

- **Онлайн:** посетите портал для подачи жалоб Отдела по гражданским правам:
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.

Multi-Language Insert

Multi-language Interpreter Services

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务，帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务，请致电 **1-800-443-0815 (TTY 711)**。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問，為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務，請致電 **1-800-443-0815 (TTY 711)**。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggagamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quý vị cần thông dịch viên xin gọi **1-800-443-0815 (TTY 711)**. sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quý vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.



Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 **1-800-443-0815 (TTY 711)** 번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: نازن اقدم خدمتكم لترجم لى فورى لم يخلى ذل ال لجة عن أى سأل ولتت فو ق ل لاص حة أو جدول الأوي ة لعين ال ل ل حصول س يقوم ش خص هيات حدث ل عوي ة (TTY 711) **1-800-443-0815** فو نبر ج فورى، لى س ل عى كس و ل ل ل تص ال بن ا فو ن ب س اع ت ك. هذه خدمة م ي ل ية

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें **1-800-443-0815 (TTY 711)** पर फोन करें। कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है। यह एक मुफ्त सेवा है।

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portugués: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer **1-800-443-0815 (TTY 711)**. Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康 健康保険と薬品 処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがあります。通訳をご用命になるには、**1-800-443-0815 (TTY 711)** にお電話ください。日本語を話す人 者が支援いたします。これは無料のサービスです。

Language Assistance Services

English: Language assistance is available at no cost to you, 24 hours a day, 7 days a week. You can request interpreter services, materials translated into your language, or in alternative formats. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Just call us at **1-800-464-4000**, 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays). TTY users call **711**.

Arabic: خدمات لترجمة الفيديو وتموير ذلك مجاناً في مدار الساعة لتغلة أيام السبت والجمعة. طب خدمة لترجمة الفيديو. أوت ترجمه وتطبيقاتك أو لصيغ أخرى لمفاتيح طب من اعدادات جنرفية وأج زمني موقن. ما فيكسوى التحصين في في اللقم **1-800-464-4000** في مدار الساعة لغلة أيام السبت (مفاتيح أيام العمل عطلت). لست خدمي خدمة لمتلف للصي يرجي التحصين في اللقم **711**.

Armenian: Ձեզ կարող է անվճար օգնություն տրամադրվել լեզվի հարցում՝ օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր: Դուք կարող եք պահանջել բանավոր թարգմանչի ծառայություններ, Ձեր լեզվով թարգմանված կամ այլընտրանքային ձևաչափով պատրաստված նյութեր: Դուք նաև կարող եք խնդրել օժանդակ օգնություններ և սարքեր մեր հաստատություններում: Պարզապես զանգահարեք մեզ **1-800-464-4000** հեռախոսահամարով՝ օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր (տոն օրերին փակ է): TTY-ից օգտվողները պետք է զանգահարեն **711**:

Chinese: 您每週 7 天，每天 24 小時均可獲得免費語言協助。您可以申請口譯服務、要求將資料翻譯成您所用語言或轉換為其他格式。您還可以在我們的場所內申請使用輔助工具和設備。我們每週 7 天，每天 24 小時均歡迎您打電話 **1-800-757-7585** 前來聯絡（節假日休息）。聽障及語障專線 (TTY) 使用者請撥 **711**。

Farsi: خدمت اتوبانی در 24 ساعتی بان روز و 7 روز هفتا بدون اخذ هزینه در سطحی ارشدم الملت. شما میتونی برای خدمت ترجمه شفاهی، ترجمه مدارک و زبان شما و یا به صورت های دیگر در اینجهت کنیدی. شما هم میتونید واری کمکه ای ضعی و وسطیل. کمکی برای محقق امت خود در خواست کنید و تلفست در 24 ساعت شبان روز و 7 روز هفته (به طوری ایوزه ای ت عطی ال با ما به شماره **1-800-464-4000** تلفت بگیری و دکلوبران شنوا و TTY) (با شماره **711** تلفت میکنید).

Hindi: बिना किसी लागत के दुभाषिया सेवाएँ, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन उपलब्ध हैं। आप एक दुभाषिये की सेवाओं के लिए, बिना किसी लागत के सामग्रियों को अपनी भाषा में अनुवाद करवाने के लिए, या वैकल्पिक प्रारूपों के लिए अनुरोध कर सकते हैं। आप हमारे सुविधा-स्थलों में सहायक साधनों और उपकरणों के लिए भी अनुरोध कर सकते हैं। बस केवल हमें **1-800-464-4000** पर, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन (छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है) कॉल करें। TTY उपयोगकर्ता **711** पर कॉल करें।

Hmong: Muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj, 24 teev ib hnuv twg, 7 hnuv ib lim tiam twg. Koj thov tau cov kev pab txhais lus, muab cov ntaub ntauv txhais ua koj hom lus, los yog ua lwm hom. Koj kuj thov tau lwm yam kev pab thiab khoom siv hauv peb tej tsev hauj lwm. Tsuas hu rau **1-800-464-4000**, 24 teev ib hnuv twg, 7 hnuv ib lim tiam twg (cov hnuv caiv kaw). Cov neeg siv TTY hu **711**.

Japanese: 当院では、言語支援を無料で、年中無休、終日ご利用いただけます。通訳サービス、日本語に翻訳された資料、あるいは資料を別の書式でも依頼できます。補助サービスや当施設の機器についてもご相談いただけます。お気軽に **1-800-464-4000** までお電話ください（祭日を除き年中無休）。TTY ユーザーは **711** にお電話ください。

Khmer: ជំនួយភាសា គឺឥតគិតថ្លៃថ្លៃដល់អ្នកឡើយ 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែឯកសារដែលបានបកប្រែទៅជាភាសាខ្មែរ ឬជាទំរង់ជំនួសផ្សេងៗទៀត។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំឧបករណ៍និងបរិក្ខារជំនួយទំនាក់ទំនងសម្រាប់អ្នកពិការនៅទីតាំងរបស់យើងផងដែរ។ គ្រាន់តែទូរស័ព្ទមកយើង តាមលេខ **1-800-464-4000** បាន 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍ (បិទថ្ងៃបុណ្យ)។ អ្នកប្រើ TTY សារលេខ 711។

Korean: 요일 및 시간에 관계없이 언어지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 귀하는 통역 서비스, 귀하의 언어로 번역된 자료 또는 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 또한 저희 시설에서 보조기구 및 기기를 요청하실 수 있습니다. 요일 및 시간에 관계없이 **1-800-464-4000** 번으로 전화하십시오 (공휴일 휴무). TTY 사용자번호 **711**.

Laotian: ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາມີໃຫ້ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າແກ່ທ່ານ, ຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ. ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍຮັບບໍລິການນາຍພາສາ, ໃຫ້ແປເອກະສານເປັນພາສາຂອງທ່ານ, ຫຼື ໃນຮູບແບບອື່ນ. ທ່ານສາມາດຂໍອຸປະກອນຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ອຸປະກອນຕ່າງໆໃນສະຖານບໍລິການຂອງພວກເຮົາໄດ້. ພາຍໃຈແກ່ໂທຫາພວກເຮົາທີ່ **1-800-464-4000**, ຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ (ປິດວັນພັກຕ່າງໆ). ຜູ້ໃຊ້ສາຍ TTY ໂທ **711**.

Mien: Mbenc nzoih liouh wang-henh tengx nzie faan waac bun muangx maiv zuqc cuotv zinh nyaanh meih, yietc hnoi mbenc maaih 24 norm ziangh hoc, yietc norm liv baaiz mbenc maaih 7 hnoi. Meih se haih tov heuc tengx lorx faan waac mienh tengx faan waac bun muangx, dorh nyungc horng haa-sic mingh faan benx meih nyei waac, a'fai liouh ginv longc benx haaix hoc sou-guv daan yaac duqv. Meih corc haih tov longc benx wuotc ginc jaa-dorngx tengx aengx caux jaa-sic nzie bun yiem njiec zorc goux baengc zingh gorn zangc. Kungx douc waac mingh lorx taux yie mbuo yiem njiec naaiv **1-800-464-4000**, yietc hnoi mbenc maaih 24 norm ziangh hoc, yietc norm liv baaiz mbenc maaih 7 hnoi. (hnoi-gec se guon gorn zangc oc). TTY nyei mienh nor douc waac lorx **711**.

Navajo: Doo bik'é asiníłáágóó saad bee ata' hane' bee áká e'elyeed nich'í' áą'át'é, t'áá áłahjí' jįigo dóó t'ée'go áádóó tsosts'įjí áą'át'é. Ata' hane' yídííkił, naaltsoos t'áá Diné bizaad bee bik'í' ashchíigo, éi doodago hane' bee didííts'íłígíí yídííkił. Hane' bee bik'í' di'díítíłígíí dóó bee hane' didííts'íłígíí bína'ídíłkidgo yídííkił. Kojį hodiilnih **1-800-464-4000**, t'áá áłahjí', jįigo dóó t'ée'go áádóó tsosts'įjí áą'át'é. (Dahodíłzingóne' doo nida'anish dago éi da'deelkaal). TTY chodayoof'ínígíí kojį dahalne' **711**.

Punjabi: ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੀ ਲਾਗਤ ਦੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ, ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੱਖ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਹਾਇਕ ਸਾਧਨਾਂ ਅਤੇ ਉਪਕਰਣਾਂ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਬਸ ਸਿਰਫ ਸਾਨੂੰ **1-800-464-4000** ਤੇ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ (ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਫੋਨ ਕਰੋ। TTY ਦਾ ਉਪਯੋਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ **711** 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਨ।

Russian: Мы бесплатно обеспечиваем Вас услугами перевода 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Вы можете воспользоваться помощью устного переводчика, запросить перевод материалов на свой язык или запросить их в одном из альтернативных форматов. Мы также можем помочь вам с вспомогательными средствами и альтернативными форматами. Просто позвоните нам по телефону **1-800-464-4000**, который доступен 24 часа в сутки, 7 дней в неделю (кроме праздничных дней). Пользователи линии TTY могут звонить по номеру **711**.

Spanish: Tenemos disponible asistencia en su idioma sin ningún costo para usted 24 horas al día, 7 días a la semana. Puede solicitar los servicios de un intérprete, que los materiales se traduzcan a su idioma o en formatos alternativos. También puede solicitar recursos para discapacidades en nuestros centros de atención. Solo llame al **1-800-788-0616**, 24 horas al día, 7 días a la semana (excepto los días festivos). Los usuarios de TTY, deben llamar al **711**.

Tagalog: May magagamit na tulong sa wika nang wala kang babayaran, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo. Maaari kang humingi ng mga serbisyo ng tagasalin sa wika, mga babasahin na isinalin sa iyong wika o sa mga alternatibong format. Maaari ka ring humiling ng mga karagdagang tulong at device sa aming mga pasilidad. Tawagan lamang kami sa **1-800-464-4000**, 24 na oras bawat araw, 7 araw bawat linggo (sarado sa mga pista opisyal). Ang mga gumagamit ng TTY ay maaaring tumawag sa **711**.

Thai: มีบริการช่วยเหลือด้านภาษาฟรีตลอด 24 ชั่วโมง
7 วันต่อสัปดาห์ คุณสามารถขอใช้บริการสาม
แปลเอกสารเป็นภาษาของคุณ หรือในรูปแบบอื่นได้
คุณสามารถขออุปกรณ์และเครื่องมือช่วยเหลือได้ที่ศูนย์บริการ
ให้ความช่วยเหลือของเรา โดยโทรหาเราที่ **1-800-464-4000**
ตลอด 24 ชั่วโมง 7 วันต่อสัปดาห์ (ยกเว้นวันหยุดราชการ)
ผู้ใช้ TTY ให้โทร **711**

Ukrainian: Послуги перекладача надаються
безкоштовно, цілодобово, 7 днів на тиждень. Ви
можете зробити запит на послуги усного
перекладача, отримання матеріалів у перекладі
мовою, якою володієте, або в альтернативних
форматах. Також ви можете зробити запит на
отримання допоміжних засобів і пристроїв у
закладах нашої мережі компаній. Просто
зателефонуйте нам за номером **1-800-464-4000**.
Ми працюємо цілодобово, 7 днів на тиждень
(крім святкових днів). Номер для користувачів
телетайпа: **711**.

Vietnamese: Dịch vụ thông dịch được cung cấp miễn
phí cho quý vị 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần. Quý
vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, tài liệu phiên dịch
ra ngôn ngữ của quý vị hoặc tài liệu bằng nhiều hình
thức khác. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện
trợ giúp và thiết bị hỗ trợ tại các cơ sở của chúng tôi.
Quý vị chỉ cần gọi cho chúng tôi tại số **1-800-464-4000**,
24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần (trừ các ngày lễ).
Người dùng TTY xin gọi **711**.

Этот справочник аптек был обновлен 11/2023 г. За более актуальной информацией или по другим вопросам обращайтесь в отдел обслуживания участников программы Kaiser Permanente по номеру телефона **1-800-443-0815** или, для пользователей линии ТТТ, по номеру **711**, с 8:00 до 20:00 без выходных, или же зайдите на веб-сайт **kp.org/seniorrx**.

За год, покрываемый льготами, могут произойти изменения в сети аптек. Обновленный справочник аптек можно найти на нашем веб-сайте **kp.org/directory**. Также обновленную информацию можно получить в отделе обслуживания участников по номеру телефона **1-800-443-0815** (пользователям линии ТТТ/TDD следует обращаться по номеру **711**).

Кроме того, звоните в наш отдел обслуживания участников, если вы хотите подать один из следующих запросов:

- *указать предпочитаемый язык, отличный от английского, и/или альтернативный формат;*
- *оставить новый запрос или изменить уже поданный запрос на предпочитаемый язык и/или формат.*

Страховое покрытие лекарственных препаратов Medi-Cal
Если у вас есть страховое покрытие по программе Medi-Cal и вы имеете право на участие или зарегистрированы в программе Medicare, часть D, то сначала выплачивается страховое возмещение по Medicare, часть D. Иногда лекарственный препарат, оплачиваемый по программе Medi-Cal, может не оплачиваться программой Medicare, часть D. Если программа Medicare не оплачивает лекарственный препарат, который является оплачиваемым по программе Medi-Cal, он все равно может подпадать под страховое покрытие Medi-Cal. В программе Medi-Cal большинство рецептурных лекарств для амбулаторного применения покрываются программой Medi-Cal Rx в качестве услуги, которую можно получить на платной основе через Medi-Cal. Чтобы получить дополнительную информацию о страховом покрытии лекарственных препаратов программой Medi-Cal, вы можете обратиться в отдел обслуживания программы Medi-Cal Rx по телефону 1-800-977-2273 круглосуточно, без выходных (пользователи линии ТТТ могут звонить по номеру телефона 711) с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00. Также можно зайти на веб-сайт Medi-Cal Rx по адресу <https://www.Medi-CalRx.dhcs.ca.gov/home/>

Kaiser Foundation Health Plan, Inc.
393 E. Walnut St.
Pasadena, CA 91188-8514



kp.org/seniorrx

 Please recycle.

895024809 11/2023